

Pfast'à toi!

Le magazine de nos histoires communes !

P.18 | DOSSIER SPÉCIAL

JOURNÉE
CITOYENNE



Credit photo : Girette KENNER / Sébastien BRILLON

N°150

Bulletin
Municipal
ÉTÉ 2023

pfastatt.fr

P.8 | ENVIRONNEMENT
Action Biodiversité

P.28 | CULTURE

Ecole de musique
Espérance

SOMMAIRE

18 Dossier spécial



03

Mairie

- Le Mot du maire
- La Commémoration de la Victoire de 1945
- Le 3^{ème} Printemps des cimetières
- Le Conseil des Sages
- Pâques au Parc
- Le marché hebdomadaire
- L'U.N.C. recrute
- L'Alsace de demain

07

Environnement

- Le jardin partagé
- Concours des maisons fleuries 2023
- Action Biodiversité
- Le verger de la Ferme du Château
- Vente de bois

10

Sport

- GR Espérance
- Mercredis de Neige Pfastatt
- Football-Club Pfastatt 1926
- Mulhouse Pfastatt Basket Association
- Krav Maga

14

Animations

- La Bobine
- L'A.P.C.F.
- L'Amicale de l'Âge d'Or
- La Ludothèque

22

CMJ

- Rallye Éducation et Citoyenneté
- Commémoration du 8 mai 2023
- Visite au Sénat
- Monuments et Patrimoine de Pfastatt

24

Social

- L'EHPAD
- Les amis du HOME HAEFFELY ET DES ROSEAUX
- L'Association Générale des Familles
- « Alzheimer ? Parlons-en ! »

26

Culture

- Médiathèque
- Bibliothèque
- Union Musicale de Pfastatt
- OMSAL : concert été
- École de Musique Espérance

29

Tribunes

30

État Civil

31

Agenda



Pfast' à moi...
Pfast' à toi !
Pfast' à nous !



Directeur de parution : Francis HILLMEYER - Adjointe déléguée de communication : Ginette KENKER
Crédits photos : Jean-Marc ABRASSART - Nacéra BELKACEM-KAHLOULI - Thomas BERGER - LaBobine
Sébastien BRILLON - Cybill Photography - Martine DSIURDSI - Jean-Pierre DULLIER Artsimages97
Gilbert EICHHOLTZER - Francis HILLMEYER - Ginette KENKER - Antoinette OBER journal l'Alsace
Jean-Yves GOTZ - Christelle BRILLON - Agnès SISSELIN - Robert ROSSIN - Mélanie RESSEL
Daniel SCHAEERER - Daniel SENN - Éric WALTER - André WETTER - Associations de Pfastatt
Graphisme - DR : Agence Cactus

Pfast'à toi! Pfast'à toi! Pfast'à toi!

Pfast'à toi!



> Le mot du maire

LE BON VIEUX TEMPS

Il était un temps béni où l'on quittait son domicile sans fermer à clé. Il était un temps béni où, pour communiquer, on prenait une feuille de papier, un stylo, on écrivait puis on plaçait sa feuille dans une enveloppe et on se rendait à la poste pour l'expédier à ses proches. Il était un temps béni où l'on rencontrait ses voisins, ses amis sur le pas de la porte, dans les lieux communs, dans les cours des immeubles et l'on partageait les quelques victuailles que l'on avait dans la bonne humeur, pendant que les enfants jouaient à la marelle dans la cour.

Aujourd'hui, on ne quitte plus son domicile sans fermer à clé, on n'écrit plus une lettre, on envoie un mail, rencontrer ses amis et ses voisins est bien plus compliqué, chacun rentrant chez soi après son travail pour, le plus souvent, s'abreuver d'émissions télévisuelles, d'informations en continu, rarement joyeuses. Aujourd'hui, on ne vit plus sans son téléphone portable en prolongement de sa main, sans tablette, mais dans une maison connectée.

Loin de moi l'idée de dire qu'aujourd'hui est moins bien qu'hier, mais force est de constater que les relations sociales étaient différentes. Comme la plupart de mes concitoyens, je suis connecté, ma maison

est connectée et je ne sors pas sans mon téléphone portable.

LE PROGRÈS, OUTIL DE RÉUSSITE ?

Même si l'on peut considérer que les évolutions de la technologie ont changé totalement la façon de vivre et surtout la sociabilité des personnes, les réussites scientifiques et techniques, lorsque les outils sont bien employés, sont un fantastique progrès pour l'humanité.

Pour preuve, le domaine médical où l'on a encore pu constater que la recherche et le génie humain ont réalisé un grand exploit porteur d'espoir. Vous avez pu lire dans la presse qu'un homme tétraplégique, suite à un accident de vélo, remarque grâce à la force de sa pensée, dix années après son accident. Un exploit réalisé grâce à une interface cerveau-machine qui transforme les pensées en donnant des ordres à une partie de son corps. C'est grâce à une collaboration entre des chercheurs suisses et français. Cette forme d'intelligence artificielle, qui réactive les parties de notre corps que notre propre corps a condamné, est une avancée formidable pour le bien-être de nombreuses personnes.

Parallèlement, la recherche travaille activement sur ce que l'on appelle désormais l'Intelligence Artificielle, dont la définition est : « L'intelligence artificielle (IA) est un

processus d'imitation de l'intelligence humaine qui repose sur la création et l'application d'algorithmes exécutés dans un environnement informatique dynamique. Son but est de permettre à des ordinateurs de penser et d'agir comme des êtres humains ».

L'IA, PROGRÈS OU RISQUE SOCIOLOGIQUE ?

Toutefois, ne faut-il pas s'inquiéter de l'IA ? Les USA ont donné le feu vert à Monsieur Elon Musk pour expérimenter l'intelligence artificielle à l'intérieur même du corps, dans la tête d'êtres humains. Serons-nous demain « Robocop » ou tout autre individu doté de pouvoirs exceptionnels grâce à la technologie et à la machine ? Mais quel avenir réservons-nous à l'être humain ? Et quelle distance entre celles et ceux qui auront les moyens financiers et les personnes défavorisées, pire encore, pour celles et ceux qui résident dans ces contrées de la planète où l'on cherche encore de quoi se nourrir au quotidien ? Ces futures « machine-homme » ne seront-elles pas un danger pour l'être humain ? Placé entre les mains de personnes peu scrupuleuses, le danger nous guette.

Dans un éclair de lucidité, l'Union européenne et les États-Unis avancent un projet de « code de conduite » commun sur l'intelligence artificielle, qui doit s'appli-

quer aux pays démocratiques et de façon volontaire. Il s'agit d'un cadre juridique pour limiter les dérives de l'intelligence artificielle. Quid des pays non-démocratiques ? Si la technique et la science sont de véritables pourvoyeurs de progrès, il faut que ces avancées profitent à tous et ne servent pas juste à enrichir ceux qui le sont déjà.

ANONYME = IRRECEVABLE.

Un dernier paragraphe pour répéter ce que je fais depuis de longues années. Le courrier anonyme ne sert à rien ! Une fois de plus, l'on m'adresse plusieurs doléances, bien rédigées et polies, mais je ne peux y apporter de réponse directe par manque d'information sur le ou les rédacteurs de la missive. Oui, ce sont des messages sur des sujets d'intérêt général, mais anonymes, on ne peut en connaître la provenance. La règle pour le courrier anonyme c'est le « classeur vertical » mais je vais m'efforcer de répondre au pétitionnaire, dans l'espoir qu'il lira ces quelques lignes, en lui indiquant que ma porte est grande ouverte pour toute discussion d'intérêt général. En fait, il s'agit de sujets récurrents qui font appel au bon sens et à la civilité de tout habitant. L'un des points est l'utilisation des tondeuses et autres appareils bruyants durant le week-end. Le rédacteur de la lettre me demande d'interdire les engins bruyants par « Décret ». Tout d'abord, seul un ministre peut

prendre un décret, en aucun cas un maire. L'outil du maire est l'arrêté municipal. Ce dernier a été rédigé de longue date et définit les règles, encore faut-il les respecter ! Cela étant dit, le décret de l'Etat existe et il donne les plages horaires suivantes : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, le dimanche de 10h à 12h et de 16h à 18h, les jours fériés de 10h à 12h. À Pfastatt, nous avons suivi ce décret en étant plus restrictif le dimanche, avec l'interdiction de tondre l'après-midi. Transgresser ce règlement est passible d'une amende de 68 €. Suivent de nombreuses autres questions, dont les réponses techniques sont à l'étude. Concernant les distributeurs de sachets canins, ils sont régulièrement alimentés. Malheureusement, certaines personnes se servent plus que largement, au détriment des autres.

ENFIN LES VACANCES

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter, au nom des élus du conseil municipal, une belle période estivale, des joies partagées avec votre famille et vos amis. Que le soleil brille pour vous, sans aller à l'excès du coup de soleil !

Francis HILLMEYER
Maire de Pfastatt
Député Honoraire



MAIRIE Commémoration de la Victoire de 1945

Pfstatt, comme toutes les villes françaises, a commémoré le 78^{ème} anniversaire de la Victoire de 1945 sur l'Allemagne nazie. Ce 8 Mai 1945 a mis un terme à cinq années de cauchemar et de barbarie parmi les plus cruelles de l'histoire de l'humanité. Nos Jeunes Sapeurs-Pompiers ont effectué la montée des couleurs en présence de l'Adjudant Denis GOETSCHY, du Caporal Claude PERSELLO-BECK, de l'Adjudant-Chef Alexandre BIEHLER, Chef de Corps et de son adjoint, l'Adjudant Emilien STANISLAWSKI.

La médaille de la Défense Nationale avec agrafe « Essais nucléaires » a été remise à Gilbert LEYENBERGER, membre de la Section UNC de Pfstatt, par Michel Thomas, Président.

Le maire député honoraire, Francis Hillmeyer, a lu le message officiel du ministre des Armées.

Tom, Yanis R., Nazim, Nassim, Lorelei et Kaelam, membres du conseil municipal des jeunes, ont lu un texte. Puis a suivi une autre lecture par les élèves du collège, Lylia, Mathis, Yanis K., Nesrine, Emma, Anne-

Marie, Mehdi et Dana sous la direction de leur professeur, Julien HUNDSBUCKLER.

Pour clore, il a été fait lecture du message émanant du Président National de l'U.N.C. par Michel THOMAS.

Deux gerbes ont été déposées, une première par le Maire, accompagné de sa 1^{ère} adjointe, Fabienne ZELLER, Conseillère Européenne d'Alsace, du Lieutenant-Colonel Rémy KLEIN et de Huguette DURR, représentant l'Association des membres de l'Ordre National du Mérite. Une seconde par le Président de l'UNC Pfstatt accompagné de Henri DOU, Président de l'UNC Lutterbach.

Toutes les personnes présentes ont chanté l'hymne national.

La cérémonie terminée, le cortège guidé par les Jeunes Sapeurs-Pompiers s'est rendu à la Salle Culturelle afin de partager le verre de l'Amitié offert par la commune.

Jean-Luc MAURICE



Photo : Antoinette OBER journal l'Alsace



3^{ème} Printemps des cimetières

Participant depuis trois ans à l'opération nationale du « Printemps des cimetières », la commission Patrimoine du conseil municipal a organisé trois manifestations en 2023 : une conférence en mairie, le vendredi 12 mai, qui s'est transformée en débat et, les 13 et 14 mai, une visite guidée du cimetière de la colline (à nouveau cette année), créée après le transfert du cimetière se trouvant autour de l'ancienne église, rebâtie entre 1860 et 1864 sur

le même terrain. L'espace disponible devenant restreint et la population ayant augmenté, il a été implanté entre la rue de la République, la rue des Ancêtres et la rue de l'Espérance. Il a également été complété par un deuxième lieu de repos créé en 1932 et situé entre la rue de la Doller et la rue de l'Etang.

Guidés par Daniel Schaerer, président de la commission et de la Société d'Histoire, les visiteurs ont découvert les principaux

monuments et personnalités qui y reposent.

Pour l'édition 2024, en raison de l'organisation d'autres manifestations locales, les dates seront revues. Mais le principe d'une conférence-débat suivie de visites sera maintenu.

Daniel SCHAERER
Adjoint au Maire



Photo : Antoinette OBER journal l'Alsace

Le Conseil des Sages

UNE NOUVEAUTÉ À PFASTATT

Le Conseil Municipal, lors de sa réunion du 9 décembre 2021, a décidé de créer une nouvelle instance représentative des Pfastattoises et Pfastattois.

Ainsi, la naissance du Conseil des Sages reflète la volonté de nos élus de permettre l'expression de personnes ayant accumulé beaucoup d'expérience sur les problèmes les plus variés. Constitué actuellement de 16 personnes, sous la présidence de monsieur le Maire, cette assemblée a rejoint le réseau de la Fédération Française des Villes et Conseils des Sages. Les membres sont nommés dans un souci de représentativité dont les principaux critères sont la parité homme/femme et la mixité sociale. Néanmoins, cette instance est de création récente et il reste à compléter sa composition afin d'enrichir cette représentativité.

Avis aux volontaires qui veulent s'exprimer. Il faut être âgé de plus de 62 ans, dégagé de toute activité professionnelle, habiter la commune, être bénévole pour donner, une fois par mois, de son temps et de son expérience pour un rôle consultatif défini par la charte de la Fédération.

Après quelques mois de mise en route, le Conseil des Sages a commencé à travailler sur certains sujets concernant le bien commun, toujours en relation avec les préoccupations du Conseil Municipal.

Pour celles et ceux qui veulent rejoindre le Conseil des Sages, posez votre candidature à la mairie.

Vous participerez à la production commune de propositions d'amélioration des conditions de vie des Pfastattoises et Pfastattois.

Bernard CUENE



Le conseil des sages lors d'une réunion de travail durant laquelle Sophie Guinot, adjointe au maire chargée du social, et a exposé le travail des services sociaux.

La liste du conseil des Aînés : ABRASSART Jean-Marc - BAUMANN Michel - CASTEL Béatrice CUENE Bernard - DURANTE Gilbert - GLASSER Gilbert - GROSSE Patrice - HEIDET Frédérique KERLE Bernard - KOENIG Philippe - SCHIRMANN Jean-STUBER Charles - THOMAS Michel TSCHORA Claude - WASNER Didier

Pâques au Parc



Dimanche 9 avril, sous un soleil radieux pour témoin, 166 pitchounes des écoles maternelles et des cours préparatoires de la commune piétinaient d'impatience à l'occasion de l'évènement tant attendu de « Pâques au Parc », place du Général De Gaulle.

Avec les nouvelles ouvertures de classes, les petits écoliers sont en nombre croissant et toujours aussi prévoyants.

Avec leur panier en osier ou en forme d'oreilles de lapin, ils avaient

suffisamment pris le soin d'évaluer la contenance afin d'y déposer leurs cadeaux, pas toujours avec délicatesse, un œuf en chocolat garni de pralines et une petite gourde siglée OMSAL. De quoi faire saliver les parents, grands-parents, la fratrie. Par

bonheur, leur gourmandise a été récompensée puisque Dame Cigogne et Grand Lapin les ont également gratifiés de quelques mini - œufs chocolatés...

La Ludothèque a mis à la disposition des petits, des trottinettes, vélos, voitures et tracteurs très écologiques, car à pédales. Sacha, Camille, Emma ont câliné les « lapinoux doudoux » avant de rejoindre en tracteur Grand Lapin et Dame Cigogne pour la photo souvenir...



Grand Lapin et Dame Cigogne remercient Thierry HARTMANN, président de l'OMSAL (Office Municipal des Sports et Loisirs) et toute son équipe d'Omsaliens, les bénévoles et les employés de la mairie qui ont pleinement assuré le job en veillant à ce que tous les enfants inscrits repartent leur panier chargé, certainement en chantant mais surtout enchantés ! Comme promis, Emma, Camille et Sacha, Grand Lapin et Dame Cigogne seront de retour l'année prochaine quand les pitchounes auront encore un peu grandi !

Ginette KENKER

Adjointe au maire à la Communication





Le marché hebdomadaire de Pfastatt : Une renaissance.



Le nouveau marché s'est installé rue des Ecoles (près du parc du Général De Gaulle). Sur proposition du maire, Francis HILLMEYER, c'est le fruit du travail collaboratif d'Antoine LEU, Conseiller municipal Délégué et de Christiane VALLIN, en charge du recrutement de nouveaux marchands.

On ne va pas se raconter de salades, une première tentative en 2009 avait fait chou blanc. Seul le boucher combatif avait la pêche puisqu'il est resté et est toujours présent le jeudi matin.

Depuis les choses ont évolué. Actuellement, 13 stands vous proposent des produits frais, des fruits et légumes de saison, des vêtements pour ces dames à la mode italienne et des objets de décoration.

Voici la liste non exhaustive des échoppes : Camion "Anti pasta", spécialités suisses et savoyardes, le viticulteur Walter, le boulanger Jeannin, le Maraîcher de Lutterbach, les Jardiniers de la Ferme, un Stand de spécialités libanaises, la Ferme WICKY, un Stand de spécialités Italiennes, toutes sortes de

fromages, un stand boucherie-charcuterie, un autre de spécialités réunionnaises.

Le marché se tient chaque jeudi après-midi de 16 h à 19h30.

Pour rendre le lieu plus attractif, des tables et bancs ont été installés, permettant aux clients de consommer sur place. **Il va de soi que les déchets ne laisseront pas de mauvais souvenirs à l'emplacement du pique-nique !**

Une animation musicale mensuelle est envisagée.

Pour tout renseignement, prendre contact avec madame Christiane VALLIN par courriel : c.vallin@pfastatt.fr ou en téléphonant au 03 89 52 88 38.

Il est bon de flâner en déambulant entre les stands de votre marché à Pfastatt.

Laissez-vous tenter, non seulement vous allez acheter des produits frais mais, certainement, faire des rencontres fruitées.

Ginette KENKER

Adjointe au Maire à la Communication

L'U.N.C recrute

Vous avez effectué votre service militaire, vous avez pris part à des opérations extérieures, vous vous êtes engagé au service de l'Etat en qualité de policier, gendarme, pompier, douanier, vous êtes veuve/veuf « d'un ancien combattant », vous souhaitez vous investir dans une association combattante au passé prestigieux « centenaire » mais toujours jeune d'esprit ?

Vous êtes la personne qu'il nous faut puisque vous partagez nos valeurs : Action sociale - Défense des droits - Civisme - Mémoire.

N'attendez plus, rejoignez-nous !

Un grand merci pour votre réponse.

Contactez :

Michel Thomas : Président de l'association U.N.C de Pfastatt
Tél : 09 83 40 43 02



Le siège départemental de l'U.N.C : (Union Nationale des Combattants)

3, avenue de Lattre de Tassigny
68000 COLMAR

Tél : 03 89 23 66 80 (Lundi et jeudi)

Adresse mail : unc68@wanadoo.fr

L'Alsace de demain

Le Président de la Collectivité Européenne d'Alsace, Frédéric Bierry, propose à tous les habitants de notre belle région de participer à son ambition de bâtir un projet

exemplaire pour l'Alsace. Vous pouvez y participer en apportant votre contribution. Pour ce faire il suffit de se rendre sur la plate-forme citoyenne : <https://entre-vos-mains.alsace.eu>.



ENVIRONNEMENT Le jardin partagé



La création du jardin partagé de Pfastatt, situé à proximité de l'école du centre, a permis la naissance d'un projet autour du jardin pour des enfants de l'école du centre. Ils participent à faire vivre et créer ainsi un lieu riche d'apprentissages et découvertes.

Grâce à la collaboration mairie/école, un distributeur de canisac et une poubelle pour les déjections canines ont récemment été mis en place par le service espaces verts de la commune. Tout comme des tourets, faisant office de tables permettant ainsi aux enfants de s'y réunir lors d'ateliers. Auparavant, durant les dernières journées citoyennes, 3 grand bacs de jardinage ont déjà été installés. Un bel hôtel à insectes et un récupérateur d'eau sont sur place. Sans oublier la haie fruitière réalisée avec le soutien de l'association des arboriculteurs de Pfastatt.

Le jardin s'est enrichi au fur et à mesure du temps avec les élèves. Depuis le mois de mars, les enfants des classes de PS/GS et les CP Bilingue ont découvert les étapes pour réaliser un jardin :

désherbage, paillage, semis, binage, plantation, arrosage, récolte. Un travail de patience et d'effort pour chacun.

Dans un premier temps, nous avons fait de la place pour les futures plantations. Une haie de fruits rouges a vu le jour, framboisiers et cassis la composent.

Les bacs créés lors de la journée citoyenne permettent d'accueillir les différentes plantations : haricots, radis, petit-pois, tomates, courgettes, potirons, fraises.

Chaque temps est source d'apprentissage. Le jardinage scolaire incite à la découverte et à l'expérimentation. Les échanges avec les adultes et les camarades vont contribuer à enrichir leur vocabulaire à travers divers usages de la langue française (questionner, raconter, expliquer), les enfants se familiarisent avec le vocabulaire lié au jardin, le cycle des saisons, le cycle des végétaux (croissance et besoins). C'est également l'occasion de développer la sensibilité et la créativité des élèves à travers des activités artistiques telles que le Land Art.

Lorsque les élèves sont réellement acteurs de toutes les étapes liées à la réalisation de cultures, ils ont l'occasion d'observer, de comparer, de développer leur curiosité, de formuler des hypothèses. Ils s'initient également au respect de la vie et de l'environnement. Le jardin permet de découvrir le monde des végétaux, des animaux et des objets et d'éduquer au développement durable.

Ces moments au jardin sont très appréciés par les enfants. Les enseignantes remarquent que leurs élèves sont beaucoup plus attentifs et concentrés. Ils s'intéressent et posent beaucoup de questions.

A l'heure où l'école dehors est préconisée, des endroits tels que le jardin partagé sont précieux et sont à préserver.

Quelques phrases d'élèves :

« J'adore mettre les mains dans la terre. »
« J'utilise des outils comme les grands. »
« Toutes les plantes ont des racines! »
« Comme ils ont grandi nos petits pois. »
« Ce que je préfère c'est regarder les petites bêtes du jardin. »

Delphine Weber & Marion Banholzer
Maîtresses de l'école du centre



Concours des maisons fleuries 2023

Vous avez fleuri votre jardin, votre balcon, vos fenêtres ? Alors n'hésitez pas, il est encore temps de vous inscrire au concours des maisons fleuries :

- En téléphonant à la mairie au : 03 89 52 46 10
- En envoyant un mail à : mairie@pfstatt.fr ou en passant à l'accueil.

août, pour noter vos réalisations.

Nous vous rappelons que le fleurissement doit être visible depuis la rue.

Je vous remercie pour votre participation à l'embellissement et au bien-être de notre ville !

Agnès SISSELIN
Présidente du concours

Le Jury passera dans les rues, fin juillet ou début





Action Biodiversité

EXEMPLES D' ACTIONS POUR FAVORISER LA BIODIVERSITÉ

Alors que la biodiversité (flore et faune) est menacée dans nos villes et campagnes, il existe des solutions pour pallier, à notre échelle, son déclin.

Du côté de la municipalité, nous avons récemment planté des arbres et des haies vives. Dans plusieurs endroits, nous réalisons des fauches tardives qui consistent à laisser enherbées certaines zones jusqu'à la fin de la floraison afin de préserver la biodiversité. Des nichoirs et hôtels à insectes ont été mis en place sur certains terrains communaux (jardin partagé et écoles). Mais aussi, nous plantons davantage de fleurs mellifères, de graminées, vivaces

et plantes demandant peu d'eau pour répondre aux attentes du changement climatique et du déclin de la biodiversité.

Maintenant que le réchauffement climatique est scientifiquement prouvé, nous devons tous être conscients de l'importance de multiplier des coins de verdure pour augmenter la biodiversité. L'urbanisation croissante entraîne malheureusement sa chute. Ainsi, aménager des lieux de vie pour la faune et la flore est un bon moyen de les voir se développer au sein de notre commune. Permettant aussi de lutter contre l'uniformisation des milieux.

Mélanie RESSEL
Conseillère Municipale Déléguée



Voici quelques exemples d'actions pour favoriser la biodiversité et la protéger :

Actions	Intérêt de l'action	Espaces bénéficiant de l'action
Planter une prairie fleurie	Les prairies fleuries sont une source de nourriture et un lieu de reproduction pour les insectes pollinisateurs. Elles permettent donc de favoriser leur développement. Les insectes pollinisateurs participant à la reproduction des plantes à fleurs et une grande majorité des plantes cultivées dépendent d'eux, ce sont donc des acteurs importants de nos écosystèmes. Sans oublier que les prairies fleuries ont également une valeur esthétique et rendront votre cadre de vie plus agréable à vivre et contempler.	Vers de terre, Insectes, Oiseaux, Plantes
Réaliser un compost	Composter permet de réduire considérablement nos déchets et donc de limiter les transports de déchets et l'enfouissement. Le compostage concerne les déchets verts (communément appelés épluchures), coquilles d'œuf, tonte de gazon, feuilles mortes, broyats de branches, carton, boîtes d'œuf, mouchoirs, marc de café... Le compost présente un double avantage : une alternative à la gestion des déchets et un engrais à zéro frais. La m2A propose régulièrement des actions pour bénéficier à moindre coût d'un composteur.	Vers de terre
Construire des abris à hérissons	Espèce en voie de disparition : il est essentiel de les protéger. À savoir qu'il est un excellent allié du jardin, ce petit être d'à peine 15 cm a un appétit vorace pour les limaces et escargots.	Hérissons
Préserver un espace non géré	Les plantes spontanées (souvent appelés, mauvaises herbes...), grâce à leur diversité, sont une source de nourriture pour de nombreux animaux : les escargots, limaces et larves y trouvent une nourriture abondante, les oiseaux viennent y consommer des graines et des fruits. Elles nourrissent également les insectes pollinisateurs indispensables pour la pollinisation. Ils assurent en effet la reproduction des plantes qui subissent une forte décadence du fait du déclin actuel des pollinisateurs. De nombreux êtres vivants peuvent s'y reproduire. Mais aussi, cette végétation, plus dense qu'une pelouse coupée à ras, constitue un abri pour les êtres vivants : les feuilles les protègent de la pluie, du froid, du soleil ou de vent trop fort. En outre, leurs racines retiennent le sol lors des fortes pluies et protègent ainsi les sols de l'érosion, elles permettent aussi à l'eau de mieux entrer dans le sol. En cas de forte chaleur, l'ombre des plantes limite l'évaporation et préserve donc l'humidité des sols.	Escargots, Limaces, Vers de terre, Insectes, Papillons, Oiseaux, Plantes
Construire et installer une mangeoire	Une mangeoire assure un approvisionnement régulier en nourriture pour les oiseaux pendant l'hiver. Pour info, la France connaît un déclin de 30% des oiseaux communs.	Oiseaux
Fabriquer et installer des hôtels à insectes	La pollinisation est d'une grande importance mais les insectes pollinisateurs sont menacés par la destruction de leur habitat ou la présence de pesticides. Installer un hôtel à insectes dans vos jardins ou sur votre terrasse mettra à disposition de ces petites bêtes un milieu favorable à leur survie et à leur reproduction.	Insectes
Construire et installer un nichoir à oiseaux	Pour se reproduire, les oiseaux ont besoin d'un endroit où élever leurs petits. Cet endroit doit être à l'abri des prédateurs et, selon les oiseaux, avoir des caractéristiques différentes. Le nichoir permet également de proposer un habitat pour les oiseaux dans un milieu où ils n'en trouveraient pas facilement.	Oiseaux

Sources et photos mises à disposition par le site : www.vigienature-ecole.fr

Le verger de la Ferme du Château

La colline de Pfastatt, réputée jadis en hiver pour sa pente propice à la pratique de la luge par les enfants, a effectué sa mue et est devenue le verger de la Ferme.

Pourquoi un verger à Pfastatt ? Un vigneron arboriculteur Timothée Rothgerber arrive, son métier prend le dessus et le plus difficile est de faire le choix : de la vigne sur un coteau exposé plein sud c'est vraiment tentant d'autant qu'elle a existé jusqu'à la fin du dix-neuvième siècle mais Pfastatt est loin des AOC et l'idée est abandonnée. Alors, il reste la plantation d'un verger varié pour offrir une large palette de produits agricoles bio à faire découvrir à Pfastatt et ses environs. Le verger de 1500 arbres plantés sur une surface de quatre hectares possède 5 variétés : abricotiers, cerisiers, pêchers, pommiers, pruniers. Une belle panoplie qui faisait dire à notre maire, Francis Hillmeyer, le jour de l'inauguration : « vous vous rendez compte, au printemps, avec tous ces cerisiers en fleurs, on va se croire au Japon ». Chaque variété possède une palette permettant d'étaler la production sur plusieurs mois. Le choix d'un

verger non intensif a été fait pour diminuer la propagation des maladies et, donc, les traitements. Les produits de traitements utilisables en agriculture BIO sont tous des produits naturels et préventifs. Il est primordial de les positionner à la bonne période pour qu'ils soient efficaces. Dans la protection sanitaire d'un verger bio, tout, ou presque, se joue avant floraison. Pendant la floraison, il ne faut pas traiter car les traitements attaquent les pollens et après floraison, il est souvent trop tard pour rattraper une attaque parasitaire trop importante. Le broyage de la taille et de l'herbe apporte de l'humus au sol. Des arroseurs rotatifs sont installés, ils favorisent l'étalement des racines en surface. Pour améliorer la pollinisation, les ruches installées dans cet environnement offrent aux abeilles un bel espace pour butiner.

Depuis 2018, un long travail a démarré, entretien, fauchage, traitement, amendement, taille ... ce processus a été renouvelé tous les ans jusqu'en 2022 sans réelle récolte. L'année dernière, nous avons pu récolter nos premiers abricots, les pommes qui restaient après le

passage des corbeaux et quelques barquettes de cerises. 2023 sera l'année d'entrée en production, nous attendons plusieurs centaines de kilos... pourquoi pas plusieurs tonnes... de cerises, prunes, abricots, pêches et pommes ! Tous ces fruits feront le régal des pfastattois et des clients des magasins de la Ferme. La récolte d'abricots s'annonce très prometteuse mais nous avons dû combattre le froid début mars par l'allumage de bougies dans la nuit pour réchauffer l'atmosphère et offrir aux pfastattois insomniaques un magnifique spectacle nocturne.

Avec le beau temps mais aussi la fin de l'année scolaire qui approche, les visites à la mini ferme, au verger et au maraîchage vont bon train. Nous pensons arriver à six cents visiteurs avant les vacances. Nos animaux si familiers sont le point d'orgue des visites. Au verger, avec l'apparition des fruits, la découverte des arbres est facilitée, la présentation des légumes de saison et la visite de la serre complètent le petit tour de la ferme. Pour enrichir nos visites, nous allons associer notre voisin apiculteur avec sa ruche pédagogique.

Les hirondelles se sont à nouveau établies à la mini ferme, en haut de la fenêtre du magasin et dans plusieurs nids situés au hangar. Des petits sont en train de se développer avant de prendre leur envol.

David BURDLOFF Robert ROSSIN



Vente de bois

Cette vente à destination des particuliers se déroulera **mercredi 13 septembre 2023 à 9 heures**.

Organisée par la mairie et l'ONF, elle se déroulera dans la salle du conseil municipal de la Mairie (18 rue de la mairie), se fera par tirage au sort des lots dont vous prendrez connaissance par la suite, sur place, en compagnie de la garde forestière.

Toutes les explications quant à la délivrance des permis et au paiement du prix vous seront communiquées le jour même après le tirage au sort.





SPORT GR Espérance

Une finale nationale de folie.

La signature d'une convention entre la Ville de Mulhouse, Mulhouse Alsace Agglomération et la Fédération Française de Gymnastique pour l'accueil d'un grand événement national a permis au Comité Régional de Gymnastique du Grand Est de s'appuyer sur le club de l'Espérance Pfastatt pour organiser le Championnat de France des individuelles Elites et des Equipes Nationales 2023.

Même si c'est la 8^{ème} fois que le club de Pfastatt s'est vu confier l'organisation d'une finale nationale, ce championnat de France était une première à ce niveau de compétition.

Une année de préparation a été nécessaire pour rassembler 180 bénévoles qui ont œuvré du mardi au vendredi pour la préparation de la salle et, durant les 3 jours suivants, pour le suivi et le service de cette grande manifestation au Palais des sports de Mulhouse.



Plus de 100 clubs se sont déplacés de toute la France avec **1200 gymnastes**. L'accueil, la restauration de plus de 3000 personnes, le suivi des échauffements et la préparation des 200 équipes en lice ont été une grande réussite, tant au niveau logistique que technique.

Mais à cette **réussite logistique et organisationnelle** se rajoute aussi la **réussite sportive** avec 2 podiums et 3 places d'honneur pour nos pfastattoises.

Vendredi, la compétition était réservée à l'Elite Française avec le championnat de France des individuelles Elites dont les gymnastes s'entraînent dans des structures de Haut Niveau (pôles espoir). Deux gymnastes de Pfastatt, élèves au pôle Espoir

de Strasbourg, ont brillé.

Léna KIEFFER remporte le titre de **Championne de France JUNIOR** et se qualifie ainsi pour les championnats du Monde junior (qui se dérouleront en Roumanie en juillet). Elle s'impose avec 2 points d'avance sur sa concurrente strasbourgeoise. Durant ses 4 passages (cerceau-ballon-massues-ruban), Léna a su rester concentrée, a fait preuve d'une très grande maîtrise et d'une technicité pointue. Sa vitesse d'exécution et son exécution corporelle très précise lui ont permis de faire la différence.

Luna MORRONGIELLO, sa partenaire au Pôle de Strasbourg, en grand progrès, remporte une belle 11^{ème} place. Sa grâce et sa belle exécution corporelle font sa force et

feront encore parler d'elle dans le futur.
Léonie PERNOT, en compétition dans la catégorie « Avenir » qui regroupe des jeunes gymnastes détectées en fonction de leur potentiel, se classe 12^{ème} pour sa première finale.

Un titre de vice - championne de France en National 1, du jamais vu pour PFASTATT !

Samedi et dimanche, ce sont les Equipes nationales qui entraînent en lice. Pfastatt s'est largement fait remarquer avec ses 2 équipes en National 1 et 2 et ses 3 ensembles nationaux en catégorie : 13 ans et moins, 15 ans et moins, et 18 ans et plus. Les Nationales 1, qui évoluaient dans la plus haute catégorie, ont créé la surprise en s'octroyant le titre de vice-championne de France, du jamais vu pour le club. Elise Blin, Elsa Bruder, Jana Boucherba, Océane Boespflug, Alyssa Coquelle, Léna Kieffer et Nayenne Pollini ont su maintenir la pression pour s'imposer.

Les Nationales 2, malgré un passage sans faute, ont trouvé plus fortes qu'elles de quelques dixièmes. Elles finissent au pied du podium. Alors que les 13 ans et moins se classent 7^{èmes}, les 15 ans et moins 5^{èmes} et les 18 ans et plus 6^{èmes}. Du beau travail pour toutes ces gymnastes qui avaient une pression supplémentaire matchant à domicile devant un public tout acquis à leur cause.

Et du public, il y en a eu durant ces 3 jours! Le Palais des sports n'a pas désempilé et a connu une ambiance des grands jours. Allant des animations des mascottes aux flashmobs, le comité technique de Pfastatt n'avait omis aucun détail pour faire de cette compétition un évènement festif pour tous.

Les nombreux bénévoles aux stands (frites, boissons...) n'ont pas eu le temps de se reposer mais ont fini le week-end ravis.



Un GRAND MERCI à tous les bénévoles, partenaires, clubs, amis, supporters, municipalités de Pfastatt et de Mulhouse, Mulhouse Alsace Agglomération, le personnel soignant et de secours pour leur soutien et leur aide précieuse. Pascal Buob et toute son équipe ont, une fois de plus, montré qu'à Pfastatt et Mulhouse, on sait accueillir !!!

Et ce fut une grande réussite appréciée de tous !

Les messages de félicitations n'ont pas cessé d'arriver le lendemain. Ils font chaud au cœur après tous les efforts fournis. Cela fait oublier la fatigue et les petites déceptions.

- « Un grand Merci et un grand Bravo pour cette belle organisation. Tout était parfait » **Orléans**
- « Un grand Merci pour votre accueil et merveilleuse organisation, des bénévoles au TOP, une ambiance de folie » **Aix**
- « Un grand merci pour ce merveilleux WE, nous avons été extrêmement bien accueillis, tout le monde a été à nos petits soins » **Sollies**

Agnès LICHTLE





Mercredis De Neige Pfastatt

Sous les étoiles

C'est au cours de la traditionnelle remise des prix, le samedi 6 mai dernier, que tout MERCREDIS DE NEIGE DE PFASTATT s'est réuni au foyer St Maurice de Pfastatt. La présidente Micheline Trommschlager a d'abord accueilli et remercié tous les enfants, parents et officiels présents dans la salle pour l'intérêt qu'ils portent à notre Association en l'occurrence à :

- toute l'équipe des moniteurs et monitrices, accompagnateurs, membres du comité qui œuvrent bénévolement au service de la collectivité.

- Michel MARCZACK, Adjoint au maire et délégué des sports, représentant notre association, nous a confirmé le soutien de la commune malgré les restrictions budgétaires.

Le film de Jean Loup BUGSTAHLER, quant à lui, a retracé sur grand écran notre saison sportive sur le domaine du SCHNEPFENRIED ainsi que le stage de février au Ballon d'Alsace.

Puis ce fut la remise des étoiles et médailles tant attendue et orchestrée par notre moniteur chef Jean Loup.

La saison fut un peu courte, seulement 6 sorties possibles avec un enneigement chaotique et une météo pas toujours favorable. Malgré cette saison raccourcie, nous avons quand même présenté les enfants au passage des étoiles. Une bonne fréquentation et un intérêt certain de nos jeunes sur les pistes ont permis, malgré les conditions « météo », de réussir aux étoiles sous la direction de l'école de ski de la station. Certains sont même devenus des passionnés de la glisse et se sont découvert des talents de slalomeurs.

Voici nos résultats :

OURSON : GENSBITTEL Ly Asae

FLOCON – 4 reçus : DESMIDT IACOBACCI Jules - FONTAINE Sylvain - FREY-ISSNER Victoria – RINGLER Antoine
1ère ETOILE – 8 reçus : AUVRAY-DARGAUD Léo - CERIANI Roman – GIDEMANN Lilie - GUITARD Simon – HUPFEL Wendy – LAPIERRE Maelyo - TRIDEMY Revan – VATIN Léo

2ème ETOILE – 6 reçus : DIETSCH Lucy – FALCH William – FAIDHERBE Pâcome – LAPIERRE Eliana - MALACHOWSKI

Sacha – PIAI Evan

3ème ETOILE – 2 reçus : ADAO Maxime – KAKIOU Lorys

ETOILE DE BRONZE : ADAO Baptiste – FAIDHERBE Aubin - MESQUITA Axelle – MULLER Odin

MEDAILLE d'encouragement : GIDEMANN Alexia – HESTIN Jules - GEIST Anna – GIDEMANN Clara

Après la remise des médailles, la soirée s'est terminée autour du verre de l'amitié pour commenter les exploits des enfants. N'oubliez pas de cocher dans vos agendas la date des inscriptions pour la saison 2023/2024 qui auront lieu le mercredi 17 octobre 2023 dans l'annexe du Foyer St MAURICE.

Vous avez la possibilité de vous renseigner auprès de notre présidente au 06.62.05.92.66 ou auprès de notre secrétaire : secrtaire@mdn-pfastatt.com Soit visiter notre site : www.mdn-pfastatt.com mis à jour régulièrement.

Notre slogan : **VIVE LE SKI ET QUE VIVE MERCREDIS DE NEIGE DE PFASTATT !**

Gilbert EICHHOLTZER

Football Club 1926

La Fédération Française de Football a décerné pour les 3 saisons à venir le LABEL OR par l'Ecole Féminine de Football du FC 1926 PFASTATT, la plus haute distinction en terme de formation, récompensant ainsi le sérieux, le travail et la qualité du projet mis en place par le club en direction du public féminin.

Autre fierté, 4 de nos joueuses U11 féminines (nées en 2012) ont été retenues pour participer à la Finale « Graines de championnes » qui réunira les meilleures joueuses de la région. C'est le plus grand nombre de joueuses sélectionnées pour un club après le Racing Club de Strasbourg.

Dans un autre registre, suite à une demande grandissante d'adultes débutantes et de mamans de l'Ecole de foot, la section féminine engagera une équipe seniors loisirs de foot à 8 à partir de la saison prochaine. Le principe sera simple : du foot pour le plaisir avant la compétition, avec des matchs organisés par le District d'Alsace. Si l'aventure vous tente, n'hésitez pas à nous contacter.

Afin que le club continue de mener à bien ses projets, nous sommes à la recherche de bénévoles prêts à donner un peu de leur temps. Il existe différentes manières d'aider et de le soutenir et nous serons ravis de vous accueillir.

Aurore GALVEZ

Pôle communication FC 1926 Pfastatt





Mulhouse Pfastatt Basket Association



travail récompensé avec l'obtention du label club formateur 3 étoiles.

Si votre jeune enfant s'intéresse au basket ou souhaite pratiquer une activité sportive lors de cette année Olympique, il peut rejoindre notre association et faire ses premiers pas dans notre école de basket.

Celle-ci propose des entraînements pour les catégories U7 à U11 à la salle Polyvalente de Pfastatt. Pour plus de renseignements sur la

reprise de la saison 2023/2024, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse email : mulhousepfastattbasket@gmail.com.

Stéphane SCHAEERER
MPBA



Une nouvelle année sportive écoulee au Mulhouse Pfastatt Basket Association ! Lors de cette saison 2022-23, les 380 membres de notre association ont joué ou encadré les 600 matchs de nos 26 équipes.

Quatre d'entre-elles ont évolué en championnat de France : l'équipe de la section professionnelle en Nationale 1 échoue au premier tour des playoffs.

Les Seniors 2 finissent second de leur poule en Nationale 3.

Les jeunes ont été engagés au plus haut niveau les U18 (- moins de 18 ans) et les U15. Ces derniers réussissant à se qualifier pour le Final Four Elite B. Quatre équipes ont joué au niveau Régional : Une senior et trois jeunes (U13, U15 et U17). Les autres équipes ayant évolué en championnat départemental ont ramené 3 titres de champion du Haut-Rhin (DM4, U13 et U17) et participé à deux finales (DM2 et U15). Les victoires des Seniors 2 en Coupe du Crédit Mutuel et des U15-2 en Coupe Tarmak ont clôturé cette saison, encore une fois pleine de réussite. Le travail de formation continue à porter ses fruits,

Krav-Maga

Le club de Krav-Maga de Pfastatt se prépare pour une nouvelle saison passionnante axée sur l'art de la self-défense. Ce club propose des séances d'entraînement qui mettent l'accent sur des techniques simples et efficaces pour se protéger dans des situations réelles.

Sous la direction d'instructeurs expérimentés, les membres du club travaillent sur le développement de compétences techniques, la confiance en soi et la force physique nécessaire pour se défendre. L'objectif principal du club est d'aider les participants à acquérir les compétences nécessaires pour faire face à des situations de danger et se protéger efficacement.

La nouvelle saison apportera de nouvelles opportunités d'apprentissage et de progression pour les membres du club de Krav-Maga de Pfastatt. Grâce à des séances d'entraînement régulières, les participants pourront développer leurs compétences en self-défense et renforcer leur confiance en eux.

Le club de Krav-Maga de Pfastatt est impatient de commencer cette nouvelle saison et de continuer à promouvoir la self-défense dans la communauté. Il offre un environnement d'entraînement sûr et encourageant où les membres peuvent acquérir des compétences précieuses pour leur sécurité personnelle.

Rendez-vous le 5 septembre 2023 à 20H15 pour commencer la nouvelle saison sportive 2023/2024 au dojo de Pfastatt.

Horaires des entraînements :

Mardi soir au Cossec dojo de Pfastatt : De 20H15 à 21H45 au 12 rue André Lichtlé à Pfastatt

Jeudi soir à l'Escal de 20H à 21H30 situé au 15 rue de Kingersheim à Pfastatt

Contact par mail : kravmaga.pfastatt@gmail.com ou par téléphone : 06.03.56.29.79

Éric WALTER
Président de l'association
Krav-maga BW





ANIMATIONS La Bobine

Vacances d'été juillet - août 2023

ENFANCE

JUILLET 2023 (de 3 à 11 ans) :

« Bienvenue au mini-club »

C'est parti les vacances ! Viens t'amuser au mini-club de La Bobine pour une semaine de folie !

Séjour nature à Sondernach pour les enfants de 8 à 11 ans (15 places)

18 juillet au 22 juillet : « Bienvenue au Far West ».

HI HA ! Es-tu prêt à conquérir l'ouest ? Coiffes indiennes, attrape-rêves mais aussi des sorties à la piscine, à Fraispertuis et au poney club.

19 juillet au 23 juillet : « Willkommen Im Elsass ».

5 jours au rythme de tes envies sur le thème dédié à l'Alsace. Tu ne manqueras pas d'aller

t'amuser à Cigoland, à la piscine et au parc des cigognes de l'Eiblen à Ensisheim.

AOÛT 2023 (de 3 à 13 ans, places limitées) :

28 août au 01 septembre : « Semaine artistique » (de 3 à 13 ans, places limitées)

Stages d'enseignement artistique et sportif de 5 jours avec de la sophrologie, danse moderne, hip-hop, ateliers sportifs et expression artistique. Un condensé d'activités pour booster ton énergie avant la rentrée !





JEUNESSE

POUR LE PUBLIC ÂGÉ DE 10 À 13 ANS (24 PLACES PAR SEMAINE) :

Ateliers artistiques, troc patate, jeux en forêt, arts du cirque, ateliers scientifiques, jeux sportifs, ateliers cuisine, balades à vélo, des grands jeux sous les thèmes de : Fort Boyard, Takeshi's castle, fête foraine et olympiades d'été. Mais aussi des sorties à : Rulantica, piscine de Munster, Trampoline Park, piscine de l'Illberg, zoo de Mulhouse, East Park pour expérimenter le paddle et le parcours gonflable sur l'eau, etc... Les vendredis 21 juillet et 4 août, des goûters, auxquels les parents sont conviés pour faire part de leurs avis et suggestions sur l'accueil, seront organisés dans la convivialité. 2 nuitées : la première à la Récré ô Mome du 12 au 13 juillet où vous dormirez sous des tentes et

préparerez une soirée film en plein air et un repas oriental. La seconde nuitée qui sera du 03 au 04 août où vous irez camper à Kruth avec une soirée feu de camp et jeu du loup-garou.

POUR LE PUBLIC ÂGÉ DE 14 À 17 ANS (15 PLACES PAR SEMAINE) :

Atelier cuisine et moments conviviaux autour d'un brunch, un pique-nique, un repas américain fait maison, des pokes bowl et un barbecue. Des activités sportives au five, à décathlon pour du Beach-volley, accrobranche, un rallye selfie à Mulhouse, etc... Mais aussi des sorties : allo trot, segway, rando à la Bresse, piscine de l'Illberg et Munster, Rulantica, labyrinthe de nuit, journée à Strasbourg, Speed Park, East Park pour expérimenter

le paddle et le parcours gonflable sur l'eau, etc. Séjour à Marseille du 24 au 28 juillet. Ils découvriront une des plus grandes villes de France connue pour son côté culturel. Visite du MUCEM, la Cour Julien, le Vieux-Port, le Quartier du Panier, Notre Dame de la Garde, la visite du stade du « Vélodrome » et, pour finir, une journée sur l'Île du Frioul avec son paysage extraordinaire. Tous ces lieux sont des endroits emblématiques de cette ville. Le tout rythmé par un « resto culture » pour découvrir différentes cuisines du monde (pakistanaise, japonaise, africaine, thaïlandaise, italienne, mexicaine) ainsi que le classique (un sandwich avec une bonne baguette française).



FAMILLE

« S'ÉVADER » ENSEMBLE

5 juillet : Excursion à Connyland, parc d'attraction et animalier en Suisse

Séjour famille du 8 au 15 juillet 2023 au camping du Bois de Reuveuge dans le Doubs

Les familles bénéficiaires participent à la construction de leur séjour pour vivre une escapade d'une semaine dans le Doubs, à proximité de la nature dans un camping, hébergement en mobil-home. Elles se sont mobilisées pour réaliser de l'autofinancement et elles ont confectionné des



pâtisseries pour une vente de gâteaux dans le cadre de « La soirée internationale des droits des femmes » et dans le cadre « Instant gourmand » des repas organisés une fois par mois à La Bobine.

17 juillet au 28 juillet : « Un bol d'air à la journée »

Entre autres, escapades nature à la montagne, visites et découvertes de la ville de Strasbourg et des sorties baignade avec pique-nique. L'occasion de se détendre et de d'amuser au grand air en famille.

AGENDA

PFAST'OYONS :

Le samedi 2 septembre 2023 de 10h à 17h

Sur les thèmes Nature, Santé et Bien-Être, les bénévoles et l'équipe de La Bobine vous invitent à venir célébrer la reprise de la nouvelle saison et le retour des plaisirs retrouvés de la rencontre et du partage. Au programme, un large choix d'activités originales et familiales, des démonstrations de danses ! Venez nous retrouver ! Toutes les infos sont sur nos réseaux. Rencontres et échanges avec les professeurs et possibilité de vous inscrire aux activités.





La Bobine

RENTRÉE DES ACTIVITÉS 2023-2024

En septembre, venez découvrir les activités proposées par la Bobine pour cette nouvelle saison 2023/2024 :

Trouvez votre activité parmi : Bien-être et santé (stretching, pilates, fitness, postural

ball, gym énergie, yoga et sophrologie) Activités artistiques (modern jazz, hip-hop, dance-hall, cours cabaret, danse talons heels, classique, bollywood, théâtre enfants-adolescents-adultes, atelier terre, couture, dessin enfants-adolescents-adultes)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2 juin 2023

Une assemblée générale dynamique et festive avec de nombreux adhérents qui ont créé une ambiance formidable autour

de l'équipe de La Bobine. L'assemblée générale est un moment important pour notre association où la participation des usagers est primordiale.

PROJET ITINÉRANT EN FAMILLE À BORD D'UNE PÉNICHE

Le séjour s'est déroulé du 19 au 23 avril 2023 avec 13 participants encadrés par 2 animatrices, la famille référente, 3 bénévoles. Le projet a été proposé par l'Union Départementale des Centres Sociaux et Socioculturels du Haut-Rhin et le CSC Lavoisier Brustlein dans l'objectif d'initier le débat auprès de la population. Véritable outil de communication original et innovant, la péniche est partie de

Mulhouse pour arriver au congrès final à Lille. 2 minibus direction Nancy ont amarré la péniche à Tréveray permettant aux participants de visiter les villes et monuments. En soirée, ils ont partagé des moments conviviaux autour d'un repas et échangé sur leur journée.



A.P.C.F. (Association Pfastatt Château Fehlackert)

21^{ème} FÊTE DE LA CERISE ANNULÉE

Après le succès de la 20^{ème} fête de la cerise, l'équipe de l'Association APCF ayant travaillé bénévolement durant des mois pour organiser la 21^{ème} fête de la cerise a reçu le coup de bâton : en effet, le Président de l'Omsal, Mr HARTMANN Thierry, a prévu d'organiser la fête de la Musique le 17 juin 2023 alors que celle-ci est fêtée normalement le 21 juin. De ce fait, tout le matériel prévu pour la fête de la cerise est indisponible !

Il y avait d'autres solutions comme le changement de date pour célébrer la fête de la musique ou tout simplement prévoir un partenariat de prêt de matériel avec nos communes voisines, mais il n'en est rien !

La fête de la cerise permet de promouvoir la ferme du Château, elle permet aux Pfastattois de passer une belle journée avec jeux et concours gratuits, elle représente près de 2000 visiteurs pour notre commune et environ 300 repas. Il faut bien comprendre que cette fête est tributaire du beau temps et surtout d'une date que l'on ne peut changer puisque la maturation des cerises fruits célébrés n'est pas modifiable.

Nous pensons surtout à tous les membres bénévoles qui œuvrent depuis des mois pour rien ainsi que du manque à gagner d'une association, la seule ne demandant aucune subvention à la commune et, de plus, dont le résultat est reversé à la Ligue du Cancer.

Espérons que nos élus réaliseront qu'il faudrait préserver cette fête, l'encourager et ne pas détruire le travail de bénévoles.

Nous ne pensons pas que cet article sera publié, cependant, si c'est le cas, il sera publié ailleurs par d'autres moyens.

Texte rédigé par les membres actifs de L'APC

À PROPOS DE L'ANNULATION DE LA FÊTE DE LA CERISE

Elle n'a pu avoir lieu pour cause de télescopage de dates de manifestations. En effet, la fête de la Musique à Pfastatt est toujours organisée le samedi avant ou après le 21 juin, date officielle. D'expérience, le public se rend dans la ville centre forcément plus attractive le 21 juin. Cette fête se tenant le 17 juin, il n'était matériellement pas possible d'en organiser deux le même jour. Par ailleurs, cette date a été choisie en fonction du gala de danse de la BOBINE se tenant le 24 juin. Dates connues de tous depuis fin 2022.

Les bénévoles de l'APCF sont évidemment déçus, mais nous les invitons à participer aux autres fêtes et manifestations pfastattoises. La proposition de solliciter les autres communes pour du prêt de matériel n'était pas possible. Il faut savoir que le coût de l'intervention des services techniques communaux s'élève quand même à 2 137 € pour l'installation de cette fête. Ce qui équivaut à une belle subvention... et, correspond vraisemblablement au montant reversé à la Ligue du Cancer.

Je rappelle que l'OMSAL fédère l'ensemble des associations en encourageant toutes les initiatives tendant à développer la pratique des sports, les activités sociales, de loisirs et culturelles, ainsi que de faciliter la coordination des activités de ses membres.

Attaquer l'OMSAL, son Président et ses membres n'est pas adroit. Pas plus que de jeter l'opprobre sur les élus, tous très attachés à la vie culturelle et sportive. Nos services techniques ne peuvent se dédoubler, c'est bien la première fois qu'il y a un tel conflit de date. Les menaces sous entendues dans le texte de l'association ne dénotent pas d'un esprit associatif. Je suis déçu d'une telle manœuvre et contrairement à leur supposition, leur article est bien publié. Avant de porter un jugement, il faut être en possession de tous les éléments !

Francis HILLMEYER



Amicale de l'Âge d'Or

L'année 2023 de l'association AMICALE DE L'AGE D'OR se termine en beauté car les membres du CA avec son Président ont organisé le dernier repas de la saison avec une piste de danse bien remplie. Durant les après-midis anniversaires du mois de mai, le Président a remis des roses à toutes les dames de l'association à l'occasion de la fête des Mères ainsi que des paniers garnis



aux membres ayant eu leur anniversaire. Nos anciens se sont rencontrés et ont échangé ensemble et, cela, malgré l'indisponibilité de la MAP et grâce à l'UMP qui a généreusement prêté sa salle, un grand merci à son Président.

Date à retenir : Portes ouvertes le samedi 2 septembre 2023 de 10h à 17h à la MAP, 26 rue de Kingersheim où les membres du CA et les animateurs accueilleront toute personne désireuse de s'inscrire pour la saison 2023/2024 et accéder aux multiples ateliers et rencontres. Des nouveautés pour la saison prochaine : l'atelier Flamenco confirmé, le café-théâtre, les cours de self-défense, les conférences sur la nutrition, sécurité, viager, santé ...



Comme quoi nos anciens ont soif d'activités et il est primordial qu'ils puissent partager des ateliers en se réunissant plutôt qu'en s'isolant. Merci à tous pour votre participation et nous vous souhaitons de belles vacances. Notre association est toujours à la recherche

d'animateurs pour de nouvelles activités ; si vous êtes intéressé, merci de contacter notre secrétaire ou le Président.

**Contacts : Secrétaire Séraphine MAUCIERI
06 60 16 94 50 ou Président Daniel SENN
06 16 31 79 48**

La Ludothèque

LA LUDOTHÈQUE SERA FERMÉE DU 25 JUILLET AU 19 AOUT INCLUS.

Ce qui s'est passé à la ludothèque en mars avril - mai et juin 2023 :

Une matinée pour les familles sur l'importance du jeu avec la stagiaire Educatrice jeunes enfants.

Un échange autour des écrans en partenariat avec la PMI a été organisé le 14 avril.

Au cours de la semaine de la petite enfance, nous avons organisé un conte en jeu pour les enfants de moins de 3 ans. C'était une première pour la ludothèque qui a remporté un succès fou.

Cluedo grandeur nature pour les préados et ados : ils ont enquêté sur l'assassinat de l'organisateur du carnaval. Médecin légiste, policiers, carnavaliers ont dû répondre à de nombreuses questions afin d'élucider le mystère.

Une animation sur les dinosaures au mois d'avril : Les enfants ont su affronter les dinosaures, aider Arlo et trouver le voleur de légumes.

Peggy ISNARD
Directrice



DOSSIER SPÉCIAL

Journée Citoyenne 10^{ème} anniversaire !

Depuis la première édition de la Journée citoyenne en 2013, les pfstattoises, les pfstattois, toutes générations confondues, sont invités à partager leurs valeurs citoyennes en menant des actions concrètes pour le bien commun. Elle reflète mille et une façons d'agir ensemble au sein de notre village. Samedi 14 mai n'a pas dérogé à la règle puisque la cour de l'école Bazin était en effervescence. Dès 7h30, plus de 205 pfstattois étaient présents pour ce rendez-vous annuel, le « D Day » de la « Journée Citoyenne » !

Pour marquer cet élan, Stéphanie ESPLA, Conseillère Municipale Déléguée, responsable de l'organisation de cet événement, a ébauché de nouveaux tee-shirts « vaguebleu » floqués d'un circonlocution : « **J'peux pas j'ai Journée Citoyenne** ».



Babette et Nicole en action



Atelier solidaire



Les drôles de paroissiens



La terrasse de la cotonnade en toute beauté

Les audacieux maillots ont collectivement été appréciés par les bénévoles et surtout par les jeunes du C.M.J. (Conseil Municipal des Jeunes), les J.S.P. (Jeunes Sapeurs-Pompiers) venus nombreux et Noa, hyper motivé, s'exclama dans un enthousiasme non dissimulé : « Ouah ! Super ! On dirait des maillots de l'équipe de France de football ».

Bien visé, tir au but NOA ! Effectivement, à l'instar d'une équipe de foot, dans un esprit d'initiative, de compétition et vêtus des nouveaux maillots, les équipiers étaient motivés pour s'investir au sein de la commune. Comme de petites fourmis travailleuses par groupe, chacun s'est rendu à son chantier et aux différents ateliers de manière à mener la mission proposée : Nettoyage de l'Eglise Saint Maurice, réfection des terrasses de l'aire de jeu de la Cotonnade, mise en place de bancs et chaises, réfection du panneau en forêt du Nonnenbruch, nettoyage des cimetières, fleurissement des allées, rafraîchissement du mur du tunnel, mise en peinture en couleurs pastel tendres, comme une douce et poétique coloration, des petites tables et chaises offertes par monsieur Terry MCEVOY, dirigeant de Mc Donald's, afin de leur donner un effet

rafraîchissant et joyeux, coloration des immenses crayons de couleur. Les jeunes sapeurs-pompiers (J.S.P.) ont lessivé l'atelier et les casiers de la caserne des Sapeurs-Pompiers. Les élus du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) ont préparé des lettres pour les panneaux d'affichage pour la campagne annuelle d'Octobre Rose qui aura lieu du 01 au 31 octobre 2023. Une cause importante car destinée à sensibiliser les femmes au dépistage du cancer du sein et à récolter des fonds pour la recherche. De ce fait, le symbole de cet événement est le ruban rose.



Fouad et ses drôles de dames

Un bataillon en camionnette circulait toute la matinée aux différents « check-points » pour apporter le café, les croissants et l'eau pendant qu'une bri-



Couchés dans le foin avec le soleil pour témoin



Égalité, Fraternité !



Les meilleurs préparateurs du barbecue



l'Union des bleus



Les tops Chefs



Pour Nathalie, une nouvelle orientation professionnelle ?

gade en cuisine concoctait le repas de midi pour les braves travailleurs : salades, pizzas et desserts variés et le superbe barbecue géant proposant des grillades, saucisses, merguez ! Etant entendu que les aficionados de grill-parties accomplies ne conçoivent pas un barbecue sans merguez, ce serait similaire à un repas sans dessert.

À midi, toute la vague bleue s'est retrouvée dans la cour de l'école où de belles tablées les attendaient, permettant d'échanger, ainsi de faire se rencontrer d'autres pfastattois et de conclure cette journée en beauté jusqu'en fin d'après-midi dans une superbe ambiance collective où l'amitié et le partage est la règle d'or !

Cet évènement incontournable ne serait pas réalisable sans votre soutien et celui des sponsors. À ce titre, un grand remerciement à : **Biscuiterie Albisser, Boulangerie Burger, Boulangerie Jeannin, Boulangerie Mathilde et Alex, Bell Italia restaurant, BEYER confitures, CREA Conseil Immobilier, Créastyl Flor, Crédit Mutuel, CCR Schmitt, GUYARD Immobilier, Médiacycles, NPF Aqua Cha-**

leur, La Table pfastattoise, La Ferme du Château, Oxia Conseils, Poulaillon - La Ferme du Château, Pomona TerreAzur, PRO INTER, Ravensburger, Rivella, SCHROLL, Super U.

Merci à chacun de ce bel engagement pour le bien de notre village et à Stéphanie ESPLA qui a admirablement managé cette conviviale journée. La journée Citoyenne c'est faire ensemble pour mieux vivre.

« La liberté n'est pas l'absence d'engagement, mais la capacité de choisir. »
(Paulo Coelho romancier).

Nous comptons sur vous tous lors de la prochaine édition et aspirons être de plus en plus nombreux à choisir d'embellir notre village et d'apporter sa pierre à l'édifice...

Ginette KENKER
Adjointe au Maire à la Communication

La Journée Citoyenne, le fondement...

La Journée Citoyenne, une fabrique de citoyenneté et de fraternité, est une journée où se mobilisent non seulement les habitants mais aussi les services techniques, sous la gouverne de Marie-Luce Heckendorn, Directrice Générale des Services.

A la manœuvre de cette journée, une nouvelle équipe, composée d'un duo : Rémy DIJOUX, fraîchement nommé Directeur des services techniques et son adjointe, Nathalie PATIERNO. Durant des mois, cette nouvelle équipe dynamique et enjouée à l'idée de préparer cet événement a travaillé en lien avec les différentes commissions et les agents du service technique, ceci afin de mettre sur pied des chantiers adaptés aux « bénévoles d'un jour ».

Au-delà de l'engagement de chacun, cette journée permet ainsi de faire se rencontrer toutes les énergies positives autour du civisme, du respect et du partage.



Phil et sa bande de joyeux lurons

Bien plus qu'un simple rendez-vous annuel, la Journée Citoyenne a pour objectif de créer une dynamique du vivre ensemble en favorisant un sentiment d'appartenance, de fierté et en permettant de construire une relation différente, basée sur la confiance, le respect et l'échange entre les habitants, les acteurs économiques, les associations locales, les élus et les services municipaux.

Et maintenant ?

Vous avez une compétence ou un talent particulier que vous souhaitez mettre au service de la prochaine Journée Citoyenne ? N'hésitez pas à nous le faire savoir, par courrier, à la mairie : mairie@pfastatt.fr

Stéphanie ESPLA
Conseillère Municipale Déléguée

« L'Atelier Solidaire a participé à la Journée Citoyenne »

Munis de gants et de pinces fournis par la Municipalité, quelques membres de l'Atelier Solidaire – dont certains accompagnés de leurs enfants – ont déambulé dans Pfastatt pour ramasser des déchets. Leur parcours a débuté au parc du Général de Gaulle, puis dans le centre avant de se diriger vers l'Escal, la rue du Collège et son aire de jeux et revenir à l'école. Les sacs poubelles se sont remplis de mégots (beaucoup), de morceaux de papier, de verre, de plastique et autres emballages. Si un mégot peut sembler une pollution anodine pour certains, rappelons qu'il lui faut plus d'une décennie pour se décomposer intégralement et qu'il relâche au contact de l'eau des substances particulière-

ment toxiques (dont de l'arsenic ou de l'ammoniaque). À titre d'exemple, un mégot peut polluer à lui seul 500 litres d'eau. Nous allons proposer à la Municipalité d'installer des cendriers devant les commerces du centre et conseillons aux fumeurs de ne plus sortir sans leur cendrier de poche. Par ailleurs, les poseurs de banderoles sont aimablement priés de récupérer les rilsans usagés en même temps que leur banderole.

L'Atelier Solidaire



Les jardiniers mettent du coeur à l'ouvrage



Régina et Patrice les inséparables



Un petit rafraîchissement s'impose



Les amoureux sur le banc public



Une équipe qui aspire à la paix



Les sapeurs pompiers sur tous les fronts



Un beau sourire en guise de victoire



Un bel exemple de générosité



Une petite pause s'impose



Frézi et Marie deux fois plutôt qu'une



Des partenaires généreux !





CMJ Rallye Education et Citoyenneté : 2^{ème} édition



Mercredi 31 mai s'est déroulée la deuxième édition du rallye éducation et citoyenneté à destination des élèves de CM2. Cette année, pas moins de 66 enfants ont participé à cette course d'orientation urbaine, accueillis par 16 structures publiques ou associatives tout au long de la journée. L'objectif du rallye est de visiter un maximum de points de contrôle figurant sur leur fiche de route et de répondre aux questions portant sur le fonctionnement de ces structures.

C'est l'occasion pour les enfants de comprendre et connaître les missions des structures de la commune mais, aussi, d'échanger et de tisser des liens avec les adultes qui y travaillent. Ce rallye ludique et civique est un moment fort qui marque une étape dans le développement des enfants, à savoir, la fin de l'enseignement primaire et l'entrée imminente dans le secondaire, autrement dit, dans l'âge de l'adolescence. Eduquer à la citoyenneté est l'affaire de tous, des

familles, de l'école, des pouvoirs publics, des associations. Or, l'enjeu est de taille puisqu'il s'agit de promouvoir et cultiver les valeurs qui constituent notre République et les conditions d'un bien-vivre ensemble.

À 15h30, un goûter gourmand et équilibré était offert aux participants grâce à la générosité des commerçants et artisans de la commune avec un tri des déchets.

L'après-midi s'est achevé avec l'annonce du classement des équipes et la remise des prix par le Maire de Pfastatt, Francis HILLMEYER, de la Conseillère Européenne d'Alsace et première adjointe au Maire, Fabienne ZELLER, accompagnés des partenaires points de contrôle. Chaque enfant a reçu des cadeaux offerts par les sponsors et par la commune.

Les 4 premières équipes (l'équipe 3 et 4 étant arrivées exæquo) ont remporté une sortie au Parlement Européen à Strasbourg organisée le mercredi suivant, à savoir le 7 juin.

Je tiens à adresser mes chaleureux remerciements aux différents partenaires engagés dans la préparation et l'organisation du rallye, aux sponsors, à Christiane VALLIN, aux équipes de la commune, aux élus engagés, à la Bobine, aux écoles élémentaires de Pfastatt et à leurs directeurs, Sandrine HARTMANN et Olivier ROGEON,

aux parents et adultes accompagnateurs et aux enfants participants sans lesquels rien n'aurait été possible.

À tous, un grand bravo et un immense merci aux sponsors :

Adapei Les Papillons Blancs d'Alsace Albisser - Art'moni Coiffure - La Bobine - Créa immobilier - Crédit Mutuel Pfastatt - Schroll Le Moulin Nature - Le Centre Hospitalier Association des d'Arboriculteurs de Pfastatt Les amis de la Ferme du Château-Foyer Saint-Maurice - m2A - Personnel Flocker Sapeurs-Pompiers - Médiatendances Image son ménager - Girardi immobilier - Jeannin boulangerie - Mathilde et Alex boulangerie - ID Sports - Restaurant Bell-Italia - Le Valnor Tabac - Super U Pfastatt Ergonomia.

À l'année prochaine.

Noémi BAEUMLER-PEYRE

Adjointe au Maire déléguée à l'enfance la jeunesse et l'éducation





Commémoration du 8 mai 2023



Comme pour chaque commémoration, nous avons, nous les Jeunes du CMJ, un devoir de mémoire. C'est pour cela que nous étions présents lors de la Commémoration du 08/05 au Monuments aux Morts pour y lire un texte...

Nous avons également participé à la Journée Citoyenne du 23 mai en préparant la suite d'Octobre Rose...

Nacéra BELKACEM-KAHOULI
Conseillère Municipale Déléguée
et les membres du **CMJ**



Visite du Sénat

Le jeudi 27 avril dernier, nous sommes allés à Paris pour la sortie annuelle du CMJ. Durant cette journée, nous avons pu faire un tour de bateau-mouche et découvrir grâce à des informations très claires les monuments parisiens bordant la Seine. L'objectif principal de la journée était de visiter le Sénat. Grâce à une visite guidée, nous avons pu découvrir que cette institution constitue la chambre haute du parlement et détient le pouvoir législatif (c-à-d, celui de proposer et voter les lois) avec l'assemblée nationale. Il y a 348 sénateurs qui siègent au Palais du Luxembourg.

Merci à l'équipe d'animation du CMJ, Nacera, Matthieu et Jérôme et aux élus qui nous ont accompagnés. C'était une belle journée au cours de laquelle nous avons pu apprendre de nombreuses choses.

Jenna Justine



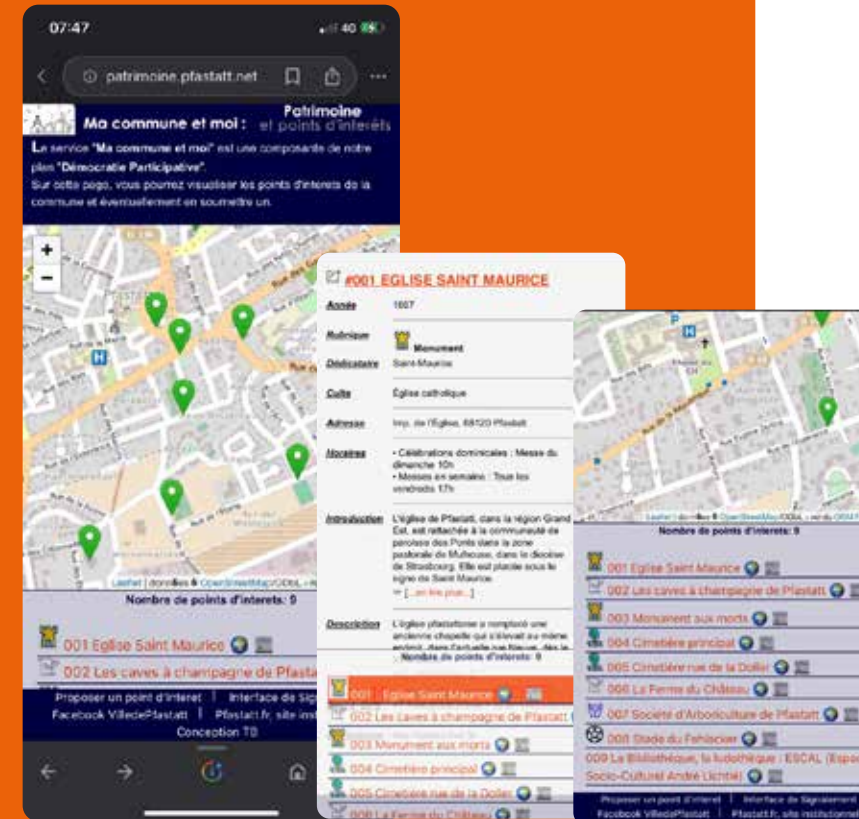
Monuments et Patrimoine de Pfastatt

Nous avons entrepris de sélectionner les monuments, bâtiments et sites patrimoniaux de la commune et de les localiser sur une carte. Endroits de Pfastatt que nous jugeons intéressants et utiles pour les habitants et pourquoi pas pour les touristes...

Nous y avons ajouté les informations que nous avons collectées.

À découvrir sur le site : patrimoine.pfastatt.net

Lorelei





SOCIAL On sort de l'EHPAD, et on part en vacances !

Après les confinements, comme tout le monde, les résidents de l'EHPAD du Centre Hospitalier de Pfastatt ont eu besoin de prendre l'air.

Outre les sorties habituelles : en ville, en courses, au restaurant, au zoo...etc.

Du 22 au 26 mai 2023, un groupe de 9



résidents de l'EHPAD du Centre hospitalier de Pfastatt est parti en vacances à Eschbach au Val, au-dessus de la vallée de Munster.

Cette nouvelle expérience des résidents a été partagée avec quatre jeunes élèves BAC PRO ASSP (accompagnement, soins et services à la personne) issues du Lycée Storck de Guebwiller. Ces dernières ont été encadrées par leurs professeurs et des soignants. Elles étaient arrivées en stage au sein de l'établissement début mai. Elles ont poursuivi leurs apprentissages, dans un cadre inédit, pour valider leurs compétences en soins et en animations.

Les vacances ont eu lieu au grand air avec au programme : promenades, activités d'extérieur et d'intérieur, sortie au marché, visite du musée du fromage, sortie en chien de traîneau. Les copieux et excellents repas ont été fournis par le traiteur « au tapis rouge ».

Voici quelques expressions qui traduisent le

vécu des différents participants :

Les résidents :

- « Les jeunes sont serviables, elles nous apportent la joie, le sourire et de l'aide. À table, nous sommes comme une grande famille. Les jeunes sont comme nos petits-enfants. »
- « J'apprécie la convivialité, nous sommes nombreux et c'est sympathique. J'apprécie la qualité de cœurs des jeunes. J'ai été heureuse d'être dans le traineau tiré par les chiens, à 90 ans vous vous rendez compte ! »
- « Je suis très contente, parce que j'ai connu les montagnes des Vosges. Je n'étais jamais allée. J'ai toujours beaucoup travaillé. Vous étiez très gentils tout l'monde. C'est dommage que ce soit déjà fini. »
- « Ça m'a rappelé l'ambiance des classes vertes. J'ai apprécié l'esprit de camaraderie. Ici, on a plus d'appétit, avec l'air de la montagne »
- « Les jeunes nous rappellent notre jeunesse. Les filles me tiennent à cœur, ça m'a rajeuni »

Le personnel :

- « La maison accueillante, (gîtes de l'association libre) endroit magnifique, ambiance merveilleuse. L'accompagnement des résidents est différent, on a plus de temps pour discuter avec eux. »
- « Une super ambiance. Je tiens à souligner la solidarité entre les 4 élèves. Je les félicite. Ces jeunes sont formidables. Cela va à contre-courant de ce qu'on entend dire sur les jeunes. Cela donne beaucoup d'espoir dans l'avenir. Vous avez été bienveillantes, à l'écoute, sans jamais rechigner devant les tâches. Restez comme vous êtes. »

Inutile de préciser que tous les participants ont passé un excellent séjour !

**Anna CRONENBERGER,
Nathalie BEYER &
Frédéric RIVAUD,**
Animateurs de l'EHPAD.

Les amis du HOME HAEFFELY ET DES ROSEAUX

Rencontre entre les enfants de Pfastatt et les « Anciens » de l'EHPAD.

Dans le cadre des rencontres intergénérationnelles, les enfants de la classe de Mme GSCHWIND de l'école primaire du Centre ont eu l'habitude de partager de bons moments avec les résidents de l'EHPAD du Home Haeffely.

Au Home, ils ont échangé les souvenirs transmis par leurs grands-parents, puis, toujours au Home, jeunes et plus âgés

ont pratiqué la peinture au ballon. Leurs œuvres ont d'ailleurs été très réussies. Fin mai, c'est sous le préau de l'école que tous se sont retrouvés pour la création d'un grand Mandala : pour les résidents, un « parcours du combattant » sur un trajet plein d'embûches, en fauteuil roulant ou au bras d'un bénévole, pour les enfants, plein de dynamisme et de concentration.

Ce fut un après-midi agréable. En les accompagnant, les bénévoles ont ainsi

permis aux hôtes de l'EHPAD de sortir de leur environnement, de découvrir une partie du centre de Pfastatt et de voir les sourires des enfants.

Un grand merci à l'équipe d'animation et à Mme GSCHWIND qui ont été à l'initiative de ces échanges.

Elisabeth SCHUMACHER
et les bénévoles de l'association





Association Générale des Familles

Forte du succès des bourses sur tables de novembre 2022 et de mai 2023 et de la satisfaction globale des exposants, l'AGF tentera de renouveler cette expérience les 4 et 5 novembre prochain. Cette manifestation ne sera organisée que si la municipalité a la possibilité de nous attribuer la grande salle d'exposition de la Maison des Associations.

Les modalités d'inscription et de réservation des tables et des portants de vêtements seront diffusées en amont sur les divers sites d'informations (de l'AGF et des réseaux sociaux.)

Les bourses classiques auront lieu comme d'habitude au 3^{ème} trimestre 2023.

Est-il nécessaire de rappeler que nous n'acceptons au dépôt que des articles en bon état ? Ce qui entraîne pour les acheteurs, des prix intéressants, une bonne affaire à dénicher...

Le tableau ci-dessous récapitule les bourses concernées, les lieux des manifestations, les dates et horaires. Des informations sur notre association sont visibles sur Facebook, dans le journal L'Alsace, le JDS, le site vide grenier...

Les bénévoles de l'AGF seront ravis d'accueillir leurs adhérents et tous les potentiels acheteurs à Pfastatt dès le mois de septembre.

Tel : 03 89 45 47 62.

Pour l'équipe des bénévoles et des co-responsables de l'AGF
Gabrielle Thiry-Muller.



Bourses Printemps 2023	Dépôt	Vente	Lieu
Vêtements Enfants & Puériculture	21/09 de 14h à 18h30 22/09 de 9h à 12h30	22/09 de 16 à 19h 23 et 24/09 De 9h à 13h	FOYER St MAURICE
Vêtements Adultes	28/09 de 14h à 18h30 29/09 de 9h à 12h30	29/09 de 16 à 19h 30/09 et 1/10 De 9h à 13h	FOYER St MAURICE
Tout pour La Maison (ou brocante)	12/10 de 14h à 18h30 13/10 de 9h à 12h30	13/10 de 16 à 19h 14 et 15/10 De 9 à 13h	FOYER St MAURICE
Jouets	16/11 de 14h à 18h30 17/11 de 9 à 12h30	17/11 de 16 à 19h 18 et 19/11 de 9 à 13h	MAISON des ASSOCIATIONS
Probable Bourse sur table		4 et 5/11 De 9h à 14h.	À préciser

« Alzheimer ? Parlons-en ! »

Manifestation gratuite sur la maladie d'Alzheimer et l'aide aux aidants

Dans le cadre de la journée mondiale de la maladie d'Alzheimer et de l'aide aux aidants, la MAIA Florival Haute Alsace de la Collectivité Européenne d'Alsace organise, en partenariat avec le Comité Régional de Coordination de l'Action Sociale (CRCAS) AGIRC-ARRCO et la conférence des financeurs, une manifestation gratuite tout public le mardi 26 septembre 2023 à la Médiathèque Espace Liberté, 7 rue de la liberté à ENISISHEIM de 14h00 à 17h00.

Cette manifestation s'adresse aux personnes aidantes d'une personne ayant la maladie d'Alzheimer, aux professionnels intervenants auprès de personnes âgées et à toute personne souhaitant

se renseigner sur cette maladie. Elle se déroulera comme suit : un Théâtre-forum, par la Compagnie de Théâtre de la Luciole, sera suivi d'échanges avec Dr Maurice HERTZOG, médecin gériatre.

Sur place : stands d'informations des acteurs du territoire.

L'après-midi se cloturera par un moment de convivialité.

Un accueil gratuit des personnes aidées est organisé et des professionnels prendront soin de votre proche ne pouvant rester seul au domicile. Ces places étant limitées, une inscription est demandée pour le 16 septembre 2023 au plus tard.

Contact pour tout renseignement et inscription pour l'accueil des aidés : MAIA Florival Haute Alsace : 03.69.49.30.91 // secretariat_maia_florival@alsace.eu





CULTURE Médiathèque

Cercle de lecture

Deux cercles de lecture, à destination des adultes, ont eu lieu à la médiathèque.

Le jeudi 20 avril 2023 de 14h à 16h.

Livres présentés : La fontaine aux louves / Alive Pasina -Le vent nous portera / Jojo Moyes- Les prénoms épicènes / Amélie Nothomb

Le jeudi 22 juin 2023 de 14h à 16h

Livres présentés : Les enquêtes de Magritte et Georgette : nom d'une pipe / Nadine Monfils-La toute petite reine / Agnès Ledig-Désenchantées / Marie Vareille.

Annick SOSNOWSKI
Référente sections adultes

Exposition de tableaux de femmes

Tout le mois de juin et les 15 premiers jours de juillet, la médiathèque présente une exposition de tableaux de femmes par Nadia Lemaître de Pfastatt.

Les livres et la petite enfance

Dès le plus jeune âge, il est important de proposer aux enfants des livres. Cela leur permet l'acquisition du langage, de mettre des mots sur leur vécu et sur leurs émotions et de



partager une activité « plaisir » avec leur entourage.

A cette fin, Maïté, bibliothécaire, propose des racontines une fois tous les deux mois, à la crèche de La Ribambelle.

Elle commence par le groupe des bébés/moyens en racontant des livres d'un même auteur (Dexet, Maudet, Manceau, Ramadier, ...). Puis, elle se rend dans le groupe des grands pour leur faire découvrir des histoires en randonnée et d'autres livres en utilisant des supports très divers (raconte-tapis, théâtre d'ombres, butai).

Elle a aussi développé un partenariat avec Sylvia BENISTANT du Relais Petite Enfance de Pfastatt où elle se rend 1 fois par trimestre afin de proposer un atelier d'éveil aux histoires pour les enfants accueillis chez les assistants maternels de Pfastatt/

Lutterbach/Richwiller. Pour rappel, l'inscription à la médiathèque des enfants de moins de 14 ans est gratuite. Il vous suffit de venir à la médiathèque avec la carte d'identité de l'enfant (ou le livret de famille) et un justificatif de domicile de moins de 3 mois. De même, les assistants maternels peuvent bénéficier d'un abonnement gratuit à la médiathèque, durant tout le temps de leur agrément (à fournir lors de l'inscription).

Atelier créatif «Poésie de papier» en avril



Durant la première semaine de Pâques, les bibliothécaires de la section jeunesse ont eu le plaisir d'accueillir 9 enfants pour un atelier créatif matinal. Après la lecture d'albums, ils ont confectionné un chat et des fleurs en poésie de papier afin de reconstituer un paysage de jardin. Ils ont également fabriqué des marque-pages pour leurs prochaines lectures. Merci à tous les participants et bravo pour leurs réalisations !

Spectacle jeunesse «Couleur Corbeau»

Le mercredi 24 mai 2023, les bibliothécaires ont accueilli la conteuse Marie Michel et son musicien Nicolas Beck de la Compagnie Moska, au Foyer Saint Maurice. Ils nous ont présenté leur spectacle « Couleur Corbeau », en utilisant la technique du théâtre d'ombre à manivelle et du papier découpé.

Environ 80 personnes se sont émerveillées, en suivant l'histoire d'un petit corbeau en quête d'identité qui a bien du mal à s'accepter.

Lecture-concert «Sous la plume de Mozart»

Le vendredi 5 mai 2023, les bibliothécaires ont accueilli la conteuse Geneviève Burger et le violoniste Jean-Claude Luçon, pour une lecture-concert placée sous le signe de « la plume de Mozart ». Lors de cette soirée musicale, le public a eu le plaisir d'écouter les correspondances de Mozart mises en musique.

Inès PARENT
Responsable de la médiathèque

Bibliothèque

Atelier «Decopatch Pâques»

Cet atelier organisé par les Amis de la Bibliothèque et de la Culture a eu lieu le mercredi 22 mars 2023 à la médiathèque.

Les 15 enfants présents ont pu décorer un œuf de Pâques, une tête de lapin ou un lapin entier et toutes ces belles réalisations ont décoré un arbre de Pâques.

Un goûter et des chocolats de Pâques ont été offerts aux enfants.

Atelier d'initiation à l'aquarelle

Afin de permettre aux participants de la session d'automne 2022 de renouveler leur expérience, l'ABC a organisé un nouvel atelier d'initiation à l'aquarelle destiné, cette fois, aux adultes et aux enfants, le mercredi 10 mai 2023 à la médiathèque sur le thème « Les fleurs du printemps ».

Isabelle MANNHEIM
Présidente de l'ABC





Union Musicale de Pfastatt (Ecole de musique et Harmonie de l'UMP)



L'Union Musicale de Pfastatt a fait son Concert de Printemps les 1er et 2 avril au Foyer Schoff de Pfastatt. Un large public s'est déplacé, nous avons même dû rajouter des chaises, c'est dire ! Merci au public et à la commune pour votre soutien indéfectible. Le printemps a pu commencer correctement !

Nous avons ensuite organisé notre festival les 20 et 21 mai : le Musi'School. 8 groupes issus des écoles de musique ont été sélectionnés par notre comité. Ils ont pu faire

l'expérience de la scène avec du matériel pro que nous mettons à disposition. Un groupe expérimenté a complété l'affiche, Bezed'H, aux sonorités rock celtique qui a su mettre l'ambiance comme il se doit !

La saison de l'UMP s'est terminée par la fête de la musique et par une prestation pour l'inauguration du nouveau local de la société avicole Concorde 73, le 8 juillet.

L'école de musique a, quant à elle, fait son

audition de fin d'année le 24 juin. Bravo à tous les élèves qui osent monter sur scène !

Notre prochain rendez-vous sera le festival de Jazz en août, rendez-vous incontournable à Pfastatt !

Rentrée musicale 2023-2024

Après un sondage réalisé auprès des parents et enfants de la commune, notre association souhaite évoluer et proposer des ateliers qui correspondent aux attentes des pfastattois. Au programme : nouvel atelier d'éveil musical axé sur la découverte des instruments à vents et l'ouverture d'un atelier collectif pour adolescents autour des styles de musique (décoder le rap, le hip-hop, le rock, le jazz etc..) Nous proposons des cours pour adultes, des cours en binôme et nos orchestres (l'harmonie et l'orchestre des jeunes) ne demandent qu'à s'étoffer. N'hésitez pas à nous rejoindre pour passer de bons moments en musique. La plaquette d'information de notre école est disponible sur notre site. Les portes ouvertes de l'école

auront lieu le samedi 9 septembre de 10h à 12h dans nos locaux rue de l'école. Inscriptions à l'école de musique : Samedi 2 et 9 septembre de 10h à 12h Jeudi 7 et 14 septembre de 13h à 17h ou sur rdv au 06.95.62.37.37

Samedi 30 septembre, au Foyer Schoff : un concert gratuit sera organisé pour toute la famille avec comme thème : dessins animés et films d'animation ! Infos et réservations sur notre site <https://union-musicale-pfastatt.fr/>

Axelle RUFFENACH
Secrétaire de l'UMP



OMSAL concerts été

13 juillet : Bal tricolore

1^{ère} partie : Le groupe "The New Fossils"
2^{ème} partie : Le groupe Ukrainien "les solistes de Plai"
3^{ème} partie : jusqu'au feu d'artifice entre 23h15 et 23h30 dans la cour de l'école Bazin
UNIQUEMENT PAR BEAU TEMPS

14 août : Jazz

1^{ère} partie : Thierry KAUFFMAN Quartet
Le Trio GROOVE CACTHERS :
Depuis 2011, le trio Groove Catchers com-

posé de Bastien Weeger (saxophone alto), Antoine Guillemette (basse électrique) et Johan Barrer (batterie) fait partie du peloton de tête des dynamiteurs de groove. Si le jazz demeure le fil rouge de leur musique, ces 3 or-fèvres le font s'acoquiner à l'énergie du rock, à la chaleur du funk et à la ferveur du hip-hop. Chaque musicien, à travers ses influences différentes, apporte une singularité au groupe. L'absence d'instrument harmonique renforce l'aspect rythmique des morceaux et met en avant, sur un pied d'égalité, les personnalités distinctes du trio.
Le concert aura lieu dans la cour de l'école

Bazin par beau temps. En cas de pluie, le Jazz aura lieu dans la salle polyvalente.

10 Septembre : Concert- Jean-Paul DAVID

Eglise Saint Maurice à 16h.
Jean-Paul David affiche à son palmarès plus de 52 ans de scène avec toujours la même énergie, la même volonté : « Charmer son public ». Une réputation intacte au-delà des frontières. Un répertoire musical considérable qu'il peut interpréter en 6 langues. Du Rock

and roll, du Country, de la Pop sans oublier les œuvres de Nana Mouskouri, Jacques Brel, Charles Trenet, Jean Ferrat, rien ne l'arrête. Une notoriété bien assise qu'il mettra à profit lors de son concert à l'Eglise. A la fin du réci-tal, les dons seront intégralement affectés à la rénovation de l'église.
Venez nombreux assister à ce fabuleux spectacle qu'il nous accorde gracieusement au profit de notre paroisse.

Thierry HARTMANN
Adjoint au maire à la culture



École de Musique Espérance



Cette année, la saison musicale de l'École de Musique se verra prolongée jusqu'au début du mois de juillet.....Il est temps à présent de penser aux vacances !

Après les différentes manifestations des deux premiers trimestres, le point d'orgue de cette saison fut marqué par le concert du 4 juin. Sans doute le plus attendu de la saison, notre concert a eu lieu en l'Église évangélique Mennonite de Pfastatt. Pour l'occasion, trois groupes de musiciens d'âges et de niveaux différents nous ont offert une véritable odyssée musicale ! Ainsi, chaque formation nous a transportés dans une ambiance et des performances uniques à travers tous les continents. Pour ouvrir le concert, les plus jeunes musiciens nous ont charmés avec Ivanica, une pièce traditionnelle de Macédoine, musique au rythme inaccoutumé, presque atypique. Quoi de mieux ensuite qu'un petit saut dans la culture américaine avec une danse

spécialement écrite par A. Rytwinski pour cet ensemble.

Pour poursuivre, le dynamique et souriant ensemble Fuelle Vivo, « Le souffle du vent », nous a proposé un festival de tangos sud-américains aux couleurs chaleureuses, notes emmitoufflées ou longues mélodies mélancoliques qui racontent toute la nostalgie d'un bandonéon argentin. Pour couronner leur prestation, les doigts des musiciens

virtuoses virevoltant sur les boutons de nacre de leurs instruments ont charmé le public dans un répertoire de chansons françaises célèbres.

Enfin, en hommage et soutien à ses amis « Musiciens sans frontières » d'Ukraine, l'ensemble Tanguero nous a conduit à la « Grande porte de Kiev », célèbre thème des « Tableaux d'une Exposition », de Moussorgski. Le concert se termina par un petit détour dans les pays balkans avec une danse endiablée qui

aura révélé toute la dextérité des musiciens.

Telle une « Rose des vents », ce concert a proposé à ses auditeurs un voyage imaginaire à la rencontre d'autres cultures, d'autres terres et paysages émouvants dans un grand final réunissant les deux ensembles.

PORTES OUVERTES ET INSCRIPTIONS AUX COURS DE MUSIQUE

Vendredi 8 septembre 2023 de 16h à 19h30

Venez découvrir nos activités et cours de musique pour tous les âges !

Piano - accordéon - synthétiseur - formation musicale - chorale - atelier de musiques actuelles et chant amplifié

EVEIL MUSICAL : PORTES OUVERTES

Jeudi 7 septembre 2023 de 16h à 18h30

Pour les enfants nés en 2018 et 2019, la classe d'éveil musical fera découvrir des instruments, des chansons, des rythmes et mouvements tout en s'amusant !

**Musique Espérance Pfastatt, 26 rue de Kingersheim
68120 Pfastatt**

Tel : 0770654234

Site internet : musique-pfastatt-esperance.com

Page facebook : www.facebook.com/Musique.Espérance.Pfastatt



Tribunes



Pfast' à toi, le contact avant tout

La communication est le fait d'établir une relation, d'attirer l'attention sur un évènement, de permettre une plus large diffusion de l'actualité, des actions passées et à venir. C'est ce que nous diffusons trimestriellement dans votre **Pfast' à toi**.

Ce contact a des retours positifs. Nous vous remercions de l'intérêt que vous y apportez.

Cependant, il faut rester vigilant sur les informations transmises dans la rubrique « Tribunes ». Chaque groupe représenté au conseil municipal est responsable de ses propos et opinions. Les textes sont insérés sans aucune modification. Nous respectons cette liberté d'expression, un droit fondamental en démocratie. Chacun appréciera les écrits à l'aune de ses propres opinions. Nous n'allons pas nous étendre sur le sujet !

Lors de nos différentes rencontres à travers votre **Pfast' à toi**, nous mettons un point d'honneur à vous relayer la communication telle que transmise, sans tenir compte de l'appartenance politique des informateurs.

Chaque évènement qui contribue au bien des pfastattois a sa place dans nos éditions.

L'année a démarré en fanfare ! Le défilé du Carnaval a eu le succès mérité. Le marché des couturières, Pâques au Parc, la marche populaire, les jardins partagés, les festivals de musique, Tacot Tac pour les amateurs de belles « caisses », l'Atelier Solidaire sont autant d'évènements qui rythment la vie pfastattoise. La journée Citoyenne a permis aux participants de se retrouver autour d'un repas, après une matinée de labeur. Le marché aux puces a animé notre village, les programmes sportifs d'été pour les jeunes sont organisés par le service des sports.

Tout au long de l'année, des activités vous sont proposées. Chacun peut trouver sa source d'inspiration, intégrer un groupe, échanger, dialoguer dans le respect de chacun, se rendre à la médiathèque, se ressourcer à travers la lecture, dans une quiétude absolue.

Qui a dit qu'à Pfastatt, il ne se passe pas grand-chose ? Certainement un éreinteur maussade !

À l'évidence, à **Pfacht**, il se passe toujours quelque chose. Pour preuve les articles que nous diffusons chaque trimestre. Parole de communicante !

Certes, nous ne vous décrocherons pas la lune, mieux, nous vous offrons la tête dans les étoiles au feu d'artifice du 13 juillet, au festival de Jazz du 15 août et lors des évènements de la rentrée !

Le partenariat OMSAL, associations, est dynamique, épaulé par la commune et les bénévoles qui, nous ne le dirons jamais assez, donnent de leur temps et de leur énergie.

Chaleureusement, nous les remercions. **Pfacht** une commune où il fait bon vivre !

Attentifs à vos sollicitudes, vous pouvez, à travers les réseaux, PanneauPocket, f@villedepfastatt-wwww.pfastatt.fr, vous informe de l'actualité récente.

Nous vous souhaitons de belles vacances, qu'elles vous apportent des souvenirs heureux, protégez-vous de la chaleur !

À bientôt pour de nouvelles et détonantes aventures **Pfast' à toi(ses)**.

Ginette KENKER
Groupe Majoritaire
« Avec le Cœur et la Raison »



Chères Pfastattoises, Chers Pfastattois,

Nous avons atteint le cap des trois premières années de notre mandat électif qui nous oblige et nous soumet aux engagements que nous avons souscrits lors des municipales de 2020. Mon équipe et moi-même sommes communément à l'écoute de vos préoccupations quotidiennes, et déterminés à défendre vos intérêts avec conviction, ainsi qu'à porter ceux de notre ville au-delà des jeux et bassesses politiciennes.

Pendant ces trois années, notre groupe a travaillé avec assiduité et rigueur au suivi des affaires courantes. Nous avons avancé et soutenu nos nombreux projets qui ont depuis été repris et voté par la majorité. Cela comprend la création d'un Conseil des Aînés, la Commission Consultative Citoyenne, l'étude de la circulation, le marché hebdomadaire, la vidéo-protection, la restructuration du centre-ville, les projets de parcs à jeux, les canisacs et l'ouverture aux candidatures volontaires pour la sécurisation des sorties d'écoles.

Nous sommes fiers d'avoir présenté avec succès, toutes ces propositions concrètes et réalisables qui figuraient dans notre projet de campagne. Nous sommes heureux de vous les exposer avec passion et dévouement, en

mettant en avant leur importance pour servir l'intérêt général de notre ville.

Je tiens également à remercier tous nos agents communaux pour leur engagement envers notre collectivité. En dépit de situations parfois difficiles, ils sont volontaires et mettent tout en œuvre pour répondre aux besoins de la population.

Nous sommes ravis de voir que les festivités et autres manifestations reprennent sur notre commune, portées majoritairement par nos associations. Il est crucial de maintenir, de soutenir et de développer ces initiatives pour renforcer l'attractivité de notre cité. Les associations, grâce à leur travail, rassemblent, fédèrent et créent du lien à travers leurs activités. Nous les en remercions chaleureusement et continuerons à leurs adresser notre soutien entier.

Pleinement mobilisés nous nous réjouissons de vous retrouver pour les évènements estivaux à venir dans notre commune afin de partager et échanger avec vous. Passez, chères concitoyennes et chers concitoyens d'excellents congés estivaux.

Chaleureusement

Nicolas ZIMMERMANN
Le groupe « Pfastatt Décidons Ensemble »

CITOYENNES, CITOYENS ENGAGÉ(É)S POUR PFASTATT

Nos propositions pour améliorer le bien-vivre des Pfastattois.e.s

Voilà quelques demandes que nous avons portées ces derniers temps :

Comme nous avons déjà interpellé le Conseil municipal sur cette question, nous avons signalé aux services quelques-uns des nids de poule qui deviennent dangereux et qui empoisonnent aussi la vie des Pfastattois.es qui se déplacent. Nous avons également fait remonter l'urgence de restaurer l'escalier situé à la sortie du tunnel qui mène à l'école Waltz et le besoin d'assurer plus souvent le nettoyage de ce passage très fréquenté par les enfants et les familles.

Lors de la Commission Environnement, notre proposition de participer à la Semaine Européenne de Réduction des déchets, qui se tiendra en automne, autour du recyclage et de la remise en état des vieux vélos a été retenue.

Lors de la prochaine Commission Enfance, nous demanderons la mise en place de paniers de basket moins hauts et d'installations pour les plus petits afin de les initier le plus tôt possible aux pratiques sportives.

Nous vous souhaitons un bel été.

Nadia PETER-LANTZ
Romuald PETIT
Le groupe « Citoyennes, Citoyens engagé(e)s pour Pfastatt »

Ces pages sont consacrées à l'expression des trois groupes en présence au conseil municipal. Il s'agit d'une tribune libre, et chaque groupe est pleinement responsable de ses propos et opinions. Les avis, les chiffres et jugements qui y figurent n'engagent que leurs auteurs.



ÉTAT CIVIL

Noces d'Or

AVRIL 2023 :

13/04 HUGUENOT Gérard & EXINGER Jacqueline

Mariages

FEVRIER 2023 :

24/02 ENGASSER Jean-Jacques & KAUFMANN Martine

MARS 2023 :

31/03 MARX Mattéo & MALKHASYAN Sona

AVRIL 2023 :

21/04 LEROUX Alexandre & GRUNENWALD Mélanie Elia

Jubilaires

FEVRIER 2023 :

19/02 FREY Roland 85 ans

AVRIL 2023 :

16/04 BROBECK née GROSSARD Liliane 85 ans

MAI 2023 :

10/05 JORDAN née CONFAVREUX Françoise 80 ans

15/05 GERARD née ROELLINGER Danielle 80 ans

JUIN 2023:

01/06 HOERDT née GOLLING Yvonne 90 ans

07/06 CORBARI Roger 85 ans

15/06 BRENDLEN Francine 80 ans

Noces de Diamant

JUIN 2023 :

08/06 ROSSIN Robert & COLMET Nicole

Noces de Platine

JUIN 2023 :

04/06 PEROTTA Rodolfo & DE MARTIN TOPRAN Rosa

Décès

JANVIER 2023 :

15/01 PAPIRER Eugène, Joseph, Louis 87 ans

MARS 2023 :

03/03 MUNCH Yvonne, Juliette 84 ans

07/03 MALLARD née FÉREC Odile, Maryvonne 89 ans

11/03 ZAMBRZYCKI Georges 94 ans

13/03 BRINGEL née VINCENT Suzanne, Marie, Louise 95 ans

18/03 MULLER née STACKLER Anne, Marcelline 91 ans

25/03 SPIESS Paul 85 ans

26/03 MILHAU Pierre, Germain 94 ans

27/03 MOLLIÈRE Jean, Claude, Lucien 85 ans

30/03 HEMBERGER née DIEBOLD Madeleine 86 ans

30/03 ZIEGLER Victor 78 ans

AVRIL 2023 :

01/04 DIETRICH Nicole née KENKER 75 ans

10/04 BAUER Gérard, Werner 70 ans

14/04 STOESEL née HORNY Paulette, Marguerite, Germaine 91 ans

Naissances

FEVRIER 2023 :

01/02 OUACHTATI Nousseyba (F)

11/02 HERMANN Noah, Jean, Thomas (M)

27/02 WIEDERHIRN Milan (M)

MARS 2023:

03/03 WIDEMANN Maé, Raphaël (M)

15/03 GUSANI Muhamed (M)

AVRIL 2023:

14/04 RHOUMA Line, Ritej (F)

14/04 STAUDER née LINDA Nicolina 72 ans

19/04 BILLARD née ELBISSER Louise, Germaine 92 ans

19/04 REYNAUD née SAUNOIS Yvonne, Madeleine, Marcelle 90 ans

24/04 WORETH née HÉGY Suzanne, Emilie, Marie 96 ans

25/04 PEGART née SCHRUFFENEGER Huguette, Marie 89 ans

26/04 HEINRICH Gérard, Siegfried, August 93 ans

MAI 2023:

12/05 MULLER née LABAT Catherine, Odette 85 ans

15/05 HASELWANDER Erwin, Eugène 80 ans

15/05 CORNUT née UHLMANN Marthe 103 ans

16/05 BELTZUNG née BRINSTER Jeanne, Marguerite 94 ans

20/05 BIEHLER Alain, Albert 64 ans

20/05 WESTRICH née KUBLER Suzanne 94 ans

25/05 KIRCHHOFF née IMBÉRY Jacqueline, Marie, Thérèse 86 ans

Agenda

HOME DU PÊCHEUR

L'Association des Pêcheurs à la Ligne de Pfastatt organise :

Samedi 16 septembre 2023 un repas Carpes, frites, dessert, café au prix de :

20 € - Adultes

10€ - Enfants (jusqu'à 10 ans)

Sur réservation sur place au HOME du pêcheur ou par téléphone au 09 65 24 65 40.

Michèle Schutz
Trésorière



SOLIDARITÉ DONNEURS DE SANG 2023

L'Amicale des donneurs de sang aura sa prochaine collecte le **Mercredi 13 septembre de 15h30 à 19h au Foyer St Maurice**. (Sous réserve de la disponibilité de la M.A.P. pour le mois de septembre)

ARBORICULTEURS - Activités 3^{ème} trimestre 2023

Vendredi 11 août :

Ciné-club : Verger face au réchauffement climatique

Dimanche 13 août :

Démonstration et questions/réponses de 9h30 à 12h30 - Surgreffage des cerisiers - Suivi des arbres en production fruitière - Taille de récolte ou après récolte pour cerisiers, pêchers, abricotiers

Samedi 8 septembre :

Cours N°5 Élagage des arbres fruitiers - Théorie de 9h à 12h - Pratique de 14h à 18h

Dimanche 17 septembre :

Portes Ouvertes au verger en fruits de 10h à 18h - Élagage des cerisiers - Entretien du sol et nourriture des arbres fruitiers - Récoltes et utilisation des fruits

Vendredi 6 octobre :

Ciné-club 20h Conception d'un jardin fruitier

Dimanche 8 octobre :

Démonstration et questions/réponses de 9h 30 à 12h30 - Formes et porte -greffes - Haies fruitières et espaliers quenouilles etc. - Pomologie et connaissances des fruits disponibles - Créer un jardin fruitier



Numéros et liens utiles

SAMU - 15

Police secours - 17

Pompiers - 18

Numéro d'urgence européen - 112

Police municipale - 03 89 53 80 00

SOS Médecin - 03 89 56 15 15

Centre anti-poison - 03 88 37 37 37

Sécurité sociale - 0811 70 36 46

Dépannage

• Electricité - **09 72 67 50 68**

• Gaz - **0800 47 33 33**

• Assainissement - **09 77 40 84 08** (de 7h00 à 21h00) et **09 77 40 11 24** hors horaire de journée

Centre hospitalier de Pfastatt - 03 89 52 11 11

(en journée)

Centre hospitalier de Mulhouse

• Urgences - **03 89 64 64 64**

• Urgences pédiatriques - **03 89 64 68 87**

Clinique Diaconat Fonderie

• Urgences générales - **03 89 36 75 34**

• Urgences obstétricales - **03 89 36 75 20**

• Urgences cardiologiques - **03 89 36 76 71**

Clinique Diaconat Roosevelt

• SOS Mains - **03 89 32 55 07**

Urgence Chirurgien / Dentiste - 15

Pharmacie de garde - Indiquée sur la porte de toutes les pharmacies ou sur le site : pharma68.fr/gardes.php

Vétérinaire de garde - 03 89 44 31 02 (du samedi 12h au lundi 8h)

Pfast' à toi!

Le magazine de nos histoires communes !



Crédit photo : Cyprien Photography



PANNEAUPOCKET
Informe et Alerté les habitants

f@villedepfastatt - www.pfastatt.fr



18 rue de la Mairie
68120 - PFASTATT

Tél. : 03 89 52 46 10

pfastatt.fr